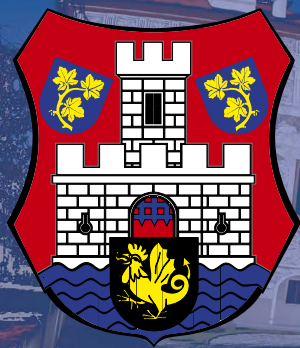




# ZPRÁVODAJ BENÁTECKÁ

Číslo: 12 • ročník: 41 • 8. prosince 2017 • cena: 10 Kč

## NOVÉ ZUBŘÍ SAMICE V TRAVINÁCH



V úterý 14. listopadu 2017 dojel do přírodní rezervace Travniny transport s pěti zubřími samicemi z Národního parku Bělouž

## ZUŠ PO REKONSTRUKCI



Slavnostní otevření Základní umělecké školy J. A. Bendy po rekonstrukci se uskutečnilo ve středu 29. listopadu 2017 za velkého zájmu veřejnosti. Na snímku zleva ředitelka ZUŠ Jana Czikraiová, starosta města Benátek nad Jizerou Jaroslav Král, jednatel zhotovitelské firmy ZETA BENÁTKY s. r. o. Stanislav Svoboda. Více informací najdete v lednovém čísle.

## 140. VÝROČÍ TRVÁNÍ SDH



Na slavnosti ke 140. výročí trvání Sboru dobrovolných hasičů Benátek nad Jizerou předává místostarosta města Pavel Štifter plaketu „Za zásluhy“... Více informací na straně 12.

## SPLNĚNÉ PŘÁNÍ



MěCKP se zapojilo do projektu Českého rozhlasu „Ježíškova vnučata“. Jedno z přání „Pravá domácí zabijačka, pro nás všechny seniory u nás v Centru“ splnil pan Stanislav (druhý zleva) ve čtvrtek 30. listopadu 2017 a jemu patří upřímné poděkování seniorů v MěCKP.

## ADVENT 2017 BYL ZAHÁJEN



V neděli 3. prosince 2017 byl na Husově náměstí zahájen benátecký advent a starostou města Jaroslavem Králem (vlevo) rozsvícen vánoční strom - foto vpravo. Programem slavnostního odpoledne provázel Jan Dibitzan (vpravo). Na snímku Pěvecký sbor ZUŠ J. A. Bendy.



**Říjnová povodeň a vichřice • MěCKP a Ježíškova vnučata • Historie zámekského parku • Veřejná nabídka na pronájem městského bytu  
Radostné prožití vánočních svátků a šťastný nový rok 2018!**

## Vážení spoluobčané,



poslední letošní číslo Zpravodaje mi nabízí příležitost, tak jako roky minulé, k určitému vyjádření. Vyjádření k roku uplynulému, k probíhajícímu zvláštnímu období adventnímu, i malý pohled do roku příštího, i když ten bude hlavně přáním.

Končí nám rok 2017. Jeho individuální hodnocení asi zůstane v srdci každého z nás. Pro město Benátky nad Jizerou se zapsal do roků úspěšných, což podtrhuje dynamicky se měnící vzhled města, i zachování základních funkcí a služeb města v nezměněných cenových relacích. Cenná je i konsenzuální společenská atmosféra ve městě.

Nastalo adventní období. Období dlouhých večerů nabízející se k většímu rozjímání, zamýšlení se, zastavení se a ohlédnutí.

Přeji vám, abyste v předvánočním shonu našli čas ke všem těmto činnostem. Neboť vám přinesou pocit klidu na srdci i v duši, zbaví vás zbytečného stresu a stanou se pozitivním „motorem“ pro období příští.

Vážení spoluobčané, přeji vám krásné prožití svátků vánočních, plné klidu a spokojenosti.

Do nového roku, roku 100. výročí vzniku republiky, vám přeji hlavně zdraví, štěstí, pevné nervy a celkovou spokojenost.

K tomu, abyste vykoučili do roku 2018 tou správnou nohou, může přispět i tradičně novoroční benátecký ohňostroj, který bude odpálen 1. 1. 2018 v 19:00 hodin v prostoru benáteckého zámku.

Jaroslav Král, starosta města

## Výstavba tech. infrastruktury pro výstavbu 23 RD v lokalitě Nad Stadionem v Obodří

Z h o t o v i t e l: firma H-Intes – USK s. r. o., Mladá Boleslav

T e c h n i c k ý d o z o r: firma Realstav MB spol. s r. o., Mladá Boleslav

V měsíci listopadu proběhla pokládka kabelů (vn a nn) a veřejného osvětlení včetně záspů, byly dokončeny práce na přípojkách plynu do jednotlivých pilířů, pokračovaly práce na pokládce obrubníků a pokládce konstrukčního souvrství komunikace.



■ Výstavba technické infrastruktury pro 23 RD v lokalitě Obodří - dokončené sdružené pilíře

## Rekonstrukce Základní umělecké školy J. A. Bendy

Z h o t o v i t e l: firma ZETA Benátky s. r. o.

P r o j e k t a n t: Martin Volejník, Dubá

I n v e s t i č n í n á k l a d y: 10 437 851 Kč

D o b a r e a l i z a c e: 6/2016 – 11/2017

Rekonstrukce ZUŠ je dokončena. V listopadu

byly dokončeny veškeré chybějící práce, tzn. fasáda do dvora, venkovní schodiště a zahradní úpravy včetně osvětlení zahrady, stříška nad sociálním zařízením a na střeše výlezy u komínů, komínová lávka a omítky na půdách.

## Úprava ulice V Olšinách

Z h o t o v i t e l: firma H-Intes – USK s. r. o., Mladá Boleslav

V měsíci listopadu byla dokončena pokládka obrubníků, byla dokončena výměna konstrukčního souvrství na chodnících včetně pokládky zámkové dlažby. Na komunikaci byla provedena pokládka nového konstrukčního souvrství. Dokončeny byly práce na výměně domovních vodovodních uzávěrů.



■ Úprava ulice V Olšinách – pokládka zámkové dlažby na chodnících

## Pořízení nové cisternové automobilové stříkačky pro JSDH Benátky nad Jizerou

Začátkem listopadu 2017 byla městu předána cisternová automobilová stříkačka pro JSDH Benátky nad Jizerou. Vozidlo je postaveno jako speciál na podvozku Scania 6x6 s kabinou pro 6 členů posádky, dále je vybaveno speciální nástavbou s dvěma cisternami na vodu a pěnovým hasidlem, množstvím úložných prostor a specializovaným hasičským vybavením.

V současné době je vozidlo přihlášeno na registračních značkách a připravuje se k zařazení do integrovaného záchranného systému, aby mohlo být nasazeno k případným zásahům jednotky dobrovolných hasičů Benátky nad Jizerou.



■ Benátečtí dobrovolní hasiči mají novou cisternovou automobilovou stříkačku

## Rehabilitace a revitalizace Podzámeckého parku

Z h o t o v i t e l: Sdružení Park Benátky (účastníci SYNER, s. r. o., Gardenline, s. r. o.)

C e n a: 15 267 412 Kč s DPH

D o t a c e: OPŽP MŽP 3 532 937,32 Kč

Zhotovitel nadále pracuje na stabilizaci cestní sítě. Byly odstraněny základy plátna hluboké 120 cm. Zhotovitel zahájil práce na základech nových mostků. Ve spolupráci s autorským dozorem byl upřesněn mobiliář a byly vybrány herní prvky pro děti. V místě bývalého kina bu-

dou umístěny 3 velké herní soustavy pro děti ve věku 3 – 14 let.

V různých místech parku bude umístěno 7 dřevěných soch. Po dlouhém výběru bylo rozhodnuto, že se bude jednat o druhy ze zvířecí říše. Na základě předložených variant byla vybrána následující zvířata: datel, kobylka zelená, housenka, letokruhy, totem, medvěd a sova. Všechny tyto artefakty budou vysoké 120 – 220 cm.

Práce budou pokračovat přípravou prostoru dětských hřišť, zemními pracemi, přípravou základů nových mostků, asanačními a arboristickými pracemi.

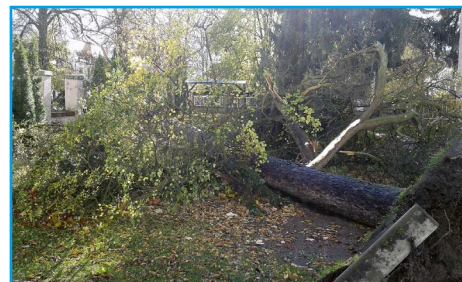
## Povodňový stav a vichřice

Koncem měsíce října zasáhla Benátky povodňová vlna na Jizeře a následně také silný nárazový vítr, který způsobil ve městě škody zejména na zeleni.

Zvýšený průtok v řece Jizeře byl prvotně zaznamenán 29. 10. 2017. V souvislosti s tím zahájila činnost povodňová komise města a nastal první stupeň povodňové aktivity. Byla aktivizována hlásná a hlídková povodňová služba, která prováděla monitoring průběhu povodně. Byly sledovány prognózy a průběžně byl kontrolován stav v terénu. Telefonicky byly kontaktovány složky integrovaného záchranného systému.

Povodňový stav vydržel až do 31. 10. 2017, kdy hladina poklesla pod první stupeň povodňové aktivity. Rovněž meteorologická prognóza byla příznivá, a proto byla činnost povodňové komise ukončena. Celý zápis z povodně včetně grafů je k nahlédnutí na odboru správy majetku a rozvoje města u pana Miroslava Kochmana.

Příroda nás však potrápila ještě jinde. Nedlouho po povodni prošel přes Benátky silný vítr, který způsobil škody na zeleni a majetku. Bylo vyvráceno několik dřevin, které napáchaly drobné majetkové škody. Mnoho dřevin bylo vlivem poryvů větrů silně poškozeno. Byla provedena obhlídka města, na základě které byl stanoven postup odstraňování škod. Prozatím byla výše škod vyčíslena na 25 000 Kč.



■ Dne 29. 10. 2017 se naším městem přehnala vichřice Herwart silnější než před 10 roky vichřice Kiril



■ Vichřice Herwart způsobila v městských lesích polomy, které budou pracovníci Správy městských lesů postupně likvidovat



■ Zvýšená hladina povodňové vlny v Revitalizaci



■ Škody způsobené vichřicí v MŠ Růženka



■ Zvýšený průtok v ulici Jizerní

## Veřejná nabídka

Město Benátky nad Jizerou na základě usnesení Rady města č. 500/20R/2017 ze dne 27. 11. 2017 **vypisuje veřejnou nabídku na pronájem městského bytu č. 1.1 v prvním podlaží domu čp. 39, Husovo náměstí, Benátky nad Jizerou.**

1. bytová jednotka 1+1 s balkónem o velikosti 61,31 m<sup>2</sup> (kuchyň 17,05 m<sup>2</sup>, pokoj 24,87 m<sup>2</sup>, předsiň 3,22 m<sup>2</sup>, koupelna + WC 4,61 m<sup>2</sup>, zádveří 1,56 m<sup>2</sup>, balkón 10 m<sup>2</sup>)

- cena nájemného činí 55,01 Kč/m<sup>2</sup> pro rok 2018

- měsíční zálohy na služby činí: 1 800 Kč-teplo, vodné a stočné 250 Kč/1 osoba

- délka nájmu bude na dobu určitou 1 rok s možností uzavření smlouvy na dobu neurčitou v případě plnění podmínek dle nájemní smlouvy

Požadavek na strukturu a obsah nabídky

1. Předpoklady pro podání žádosti

- věk minimálně 18 let

- není a nebyl v posledních dvou letech dlužníkem města

- nebyl vyloučen z účasti ve výběrovém řízení z důvodu uvedení nepravdivých údajů

- výběrového řízení má právo zúčastnit se každý občan EU

- zájemce o městský byt nesmí mít v pronájmu jiný městský byt

2. Náležitosti žádosti

- jméno, příjmení, datum a místo narození, přesná adresa trvalého bydliště, státní příslušnost, číslo občanského průkazu, datum a podpis zájemce

- počet členů rodiny, žijících se zájemcem ve společné domácnosti (včetně nezletilých dětí)

- údaj o bytových poměrech zájemce  
- údaj o tom, zda je zájemce majitelem či spolumajitelem bytu či domu s byty  
- potvrzení o bezdlužnosti zájemce včetně členů žijících ve společné domácnosti vůči městu Benátky n. Jiz. (vydá finanční odbor MěÚ)

- potvrzení zaměstnavatele o výši příjmů všech výdělečně činných členů domácnosti v předchozím roce

3. Prohlídka objektu

Prohlídku bytu je možné domluvit s paní Carovou na telefonním čísle 326 375 328.

4. Způsob hodnocení nabídek

Způsob hodnocení je v kompetenci bytové komise a rozhodnutí Rady města. Město si taktéž vyhrazuje možnost odmítnout všechny předložené nabídky.

Nabídku musí být podány v uzavřených obálkách a zřetelně označeny „Výběrové řízení – Pronájem bytu, Husovo náměstí 39 - neotevírat nabídku“. Na obálce bude dále uvedena adresa uchazeče.

Nabídku doručte na adresu: Městský úřad Benátky nad Jizerou, Zámek 49, 294 71 Benátky nad Jizerou, v termínu nejpozději do 31. 12. 2017.

Případné další informace:

Městský úřad Benátky nad Jizerou, odbor správy majetku a rozvoje města, Jana Carvová, tel.: 326 375 328, e-mail: carvova@benatky.cz

## Správa městských lesů

### Když se rozsvítí Vánoční strom



Tak jako každý rok Správa městských lesů Benátky nad Jizerou ve spolupráci s Technickými službami města zajišťovala výběr, dopravu a postavení vánočního stromu na náměstí Na Burse. Ten letošní vyrostl v Benátkách nad Jizerou v Jizer-

ní ulici a manželé Stehlíkoví ho darovali městu. Letošním vánočním stromem je smrk ztepilý – Picea abies, je vysoký deset metrů, jeho stáří je dvacet let. V sobotu 18. listopadu byl odborně pokácen, přepraven, jeřábem zasazen a dubovými klíny ukotven do dva metry hluboké zabetonované ocelové roury o průměru 50 cm. Ještě před ozdobením nám připomíná, že Vánoce jsou za dveřmi a ozdobený a rozsvícený navodí tu pravou vánoční atmosféru.

Karel Bendl, ředitel SML

### Zubří stádo v Travinách se rozrostlo o pět nových samic

V ranních hodinách v úterý 14. listopadu 2017 dojel do přírodní rezervace Traviny transport s pěti zubřími samicemi z Národního parku Bělouž ve východním Polsku. Běloužský prales je symbolem nejslavnějšího chovu zubrů na světě a symbolem mezinárodní záchrany zubrů. Podle slov Miloslava Jirků z Biologického centra Akademie věd v Českých Budějovicích se tam chovají výhradně zubří, kteří patří k vzácnější, takzvané běloužské genetické linii.

MĚSTO BENÁTKY NAD JIZEROU  
Zámek 49  
Benátky nad Jizerou



## POZVÁNKA

starosta města Benátky nad Jizerou  
svolává

### veřejné zasedání Zastupitelstva města Benátky nad Jizerou

Termín konání: pondělí 11. 12. 2017  
od 17:00 hodin

Místo konání: velká zasedací místnost  
Městského úřadu  
Benátky nad Jizerou

#### Program:

- Složení slibu nového člena Zastupitelstva města
- Přivítání, seznámení s programem
- Určení ověřovatelů, určení členů návrhové komise
- Kontrola zápisu, kontrola usnesení
- Zpráva starosty města
- Zpráva místostarosty města
- Zpráva tajemníka městského úřadu
- Majetkové a organizační záležitosti
  - Plnění rozpočtu města 1. – 10. 2017, Návrh rozpočtového opatření č. 4/2017, Návrh rozpočtu města 2018, Pohledávky města Benátky nad Jizerou,
  - Jmenování orgánu k zajištění a přípravě všech potřebných podkladů pro schvalování účetních závěrek příspěvkových organizací a účetní závěrky města Benátky nad Jizerou za rok 2017
  - Zápis ze zasedání Finančního a Kontrolního výboru
  - Smlouvy o zřízení věcných břemen a o výpůjčce pozemků
  - Smlouva o spolupráci „Propagace obchodního jména a loga DZD a NIBE“ na rok 2018
  - Závěrečná zpráva o realizaci projektu „Terénní program Benátky na Jizerou“ za 1. pololetí 2017
  - Smlouva o výpůjčce pozemků na akci „R10 Benátky nad Jizerou – Kbel, rekonstrukce silnice, PHS a odvodnění mostu č. 10022C“
  - Kupní smlouvy na akci „Prodej pozemků na výstavbu RD v lokalitě nad stadionem v Obodří“
  - Koupě pozemku č. 5035/23 v k. ú. Kbel
  - Vyúčtování dotací z Fondu podpory sportu a zájmové činnosti za rok 2017
  - Program regenerace Městské památkové zóny 5. etapa 2018 - 2024
  - Žádosti v oblasti samosprávy
- Interpelace zastupitelů
- Náměty a připomínky občanů
- Různé, závěr

Jaroslav Král v. r.  
starosta

Benátky nad Jizerou dne 28. 11. 2017

Cesta zubřích samic na benáteckou pastvinu trvala čtrnáct hodin. Kamion zastavil asi kilometr od rezervace a nakladač pak převážel jednotlivé přepravní bedny se zvířaty po špatně sjízdné lesní cestě. Zvířata byla z beden vypuštěna do aklimatizační ohrady, kde budou zhruba měsíc a následně se připojí k ostatním zubrům.

V rezervaci se od roku 2015 nachází 8 dospělých zubrů, jeden samec a sedm samic, kterým se od té doby narodila čtyři mláďata. „Posílení stáda zvýší jeho genetickou rozmanitost a dosah pastvy, která zajišťuje ochranu vzácné stepní vegetace před zarůstáním náletovými křovinami,“ říká Dalibor Dostál, ředitel ochrannářské organizace Česká krajina. Příjezd zubrů do rezervace Travný v bývalém vojenském prostoru sledovala také Wanda Olech, hlavní koordinátorka celosvětové organizace European Bison Conservation Center (EBCC), která řídí mezinárodní záchranný program zubra evropského.

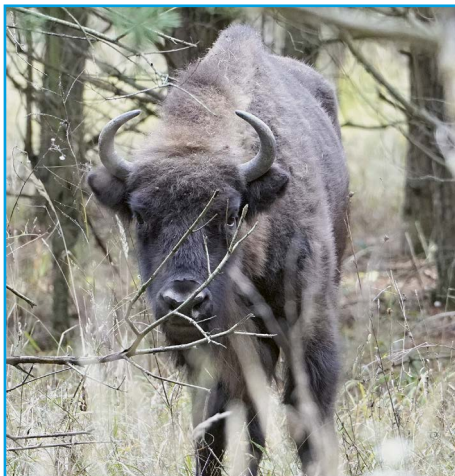
S dalším doplněním zubřího stáda se nepočítá. U nás narození zubři budou, v zájmu zamezení křížení příbuzných zvířat mezi sebou, cestovat do jiných rezervací.

Jsme rádi, že jde o mladé, perspektivní kusy a těšíme se v budoucnu na další přírůstky.

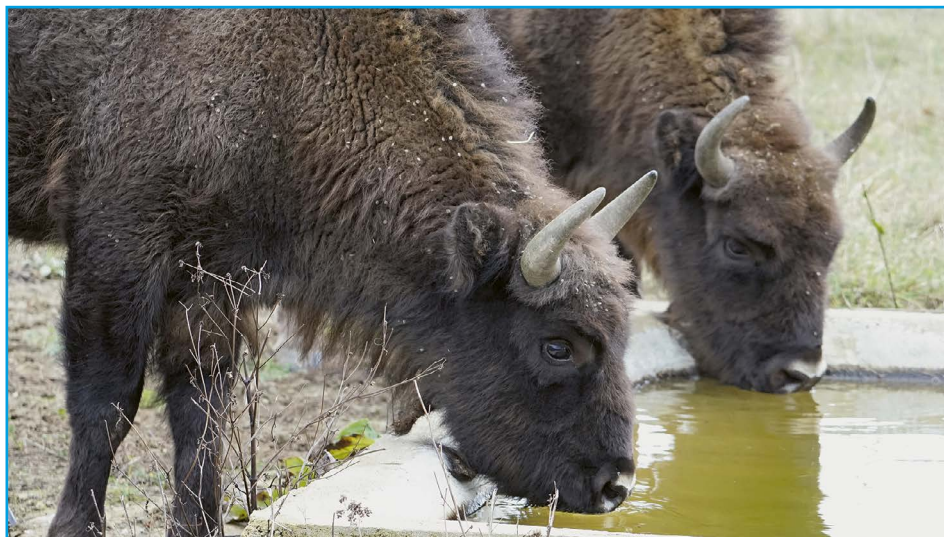
Karel Bendl, ředitel Správy městských lesů  
Dalibor Dostál, ředitel ochrannářské společnosti Česká krajina



Pět zubřích samiček přivezl z Polska kamion



Díky schopným pomocníkům proběhlo vše dobře



## Správa sportovních zařízení

### Veřejné bruslení v listopadu

|         |         |               |
|---------|---------|---------------|
| sobota  | 2. 12.  | 13:30 – 15:00 |
| neděle  | 3. 12.  | 13:30 – 15:00 |
| sobota  | 9. 12.  | ODPADÁ        |
| neděle  | 10. 12. | 15:30 – 17:00 |
| sobota  | 16. 12. | 13:30 – 15:00 |
| neděle  | 17. 12. | 15:30 – 17:00 |
| sobota  | 23. 12. | 13:30 – 15:00 |
| neděle  | 24. 12. | 12:00 – 13:30 |
| pondělí | 25. 12. | 13:30 – 15:00 |
| úterý   | 26. 12. | 13:30 – 15:00 |
| středa  | 27. 12. | 13:30 – 15:00 |
| čtvrtek | 28. 12. | 13:30 – 15:00 |
| pátek   | 29. 12. | 13:30 – 15:00 |
| sobota  | 30. 12. | 13:30 – 15:00 |
| neděle  | 31. 12. | 12:00 – 13:30 |

Bruslení pro veřejnost odpadá v sobotu 9. 12. z důvodu mistrovských zápasů mladších a starších žáků a „A“ družstva.

**Správa městských lesů Benátky nad Jizerou**

# PRODEJ VÁNOČNÍCH STROMKŮ Z BENÁTECKÝCH LESŮ

**Denně od 1. 12. 2017 do 22. 12. 2017**  
**9:00 až 16:00 v HÁJOVNĚ OKROUHLÍK**  
**Benátky nad Jizerou**

**Informace Karel Bendl, tel. 607 186 286**



Ve finále vyhrál nad osmiletým gymnáziem náš přemožitel 6. ZŠ Mladá Boleslav. Všem hráčům gratulujeme za předvedené výkony.

Mgr. Barbora Doušová



■ Florbalové družstvo 6. a 7. tříd ZŠ Husovo náměstí

## Prima výlet pátých tříd



Autobus plný dívek a chlapců vyrazil ráno 31. 10. 2017 směr Praha. Jako první byla na programu návštěva planetária, kde jsme shlédli poučný pořad o vesmíru s názvem „Kde končí vesmír“. Poté jsme se občerstvili a autobus nás přiblížil k našemu druhému cíli – Muzeu Karla Zemana. Muzeum bylo malé, ale velmi zajímavé. Měli jsme pocit, že jsme se ocitli uprostřed dění Zemanových dobrodružných filmů. I když jsme se vrátili unavení a hladoví, výlet se nám líbil.

Mgr. Jaroslava Pivníčková

■ Děti si vyzkoušely i létací stroj



■ Trocha tělocviku

## ||||| ZŠ PRAŽSKÁ ||||| Cukrovar

V pátek 10. listopadu jsme se my, 9. ročníky, sešly před halou natěšení na očekávanou exkurzi do dobrovického cukrovaru. Cesta byla krátká. Když jsme vystoupili, byla zima, ale našťastí nepršelo. Vstoupili jsme do budovy a odložili si věci v přednáškové místnosti, kde už pro nás byly připraveny židle. Nejdřív jsme šli na prohlídku cukrovaru my (9. B) a druhá třída zůstala uvnitř na povídání o totalitním režimu a prohlídce malého muzea. Pan průvodce nám ukázal celý cukrovar. Dozvěděli jsme se spoustu nových a zajímavých věcí. Pan průvodce nám vyprávěl o celém průběhu vaření cukru a i o historii cukrovaru. Nakonec jsme mohli i ochutnat řepné řízky, melasu nebo cukrovou šťávu. Poděkovali jsme panu průvodci a vrátili se do tepla. Občerstvili jsme se a odpočali si. Mezitím se vrátila druhá třída z přednášky a vystřídali jsme se. O totalitním režimu nám přednášela paní průvodkyně. Jako první jsme se šli podívat do malého muzea. Tam jsme viděli novodobé články i dobové materiály. Přednáška byla velice zajímavá. Po prohlídce jsme se vrátili do místnosti, do které jsme si odkládali věci. Tady nám pustila prezentaci jako dodatek k výkladu. Když ta skončila, sešli jsme se s druhou třídou a nasadili do autobusu. Exkurze se vydařila a jsme obohaceni o další nové poznatky.

Bára Dobroruková, 9. B



■ Na exkurzi v dobrovickém cukrovaru

## Poprvé na ledě s prvňáčky

V pátek 3. 11. se naše třída 9. B rozhodla pomoci paní učitelce J. Poluhové se začátky bruslení na ledě některých prvňáčků. Vyrazili jsme hned ráno ještě před osmou hodinou, abychom měli s prvňáčky více času na přezutí a abychom mohli na ledě pobýt co nejdéle. Na začátky svých dětí se někteří rodiče dokonce i přišli podívat. Některým deváťákům dělá do teď problém si pevně zavázat brusle, natož že zavázat svému prvňáčkově. Nakonec se však všem povedlo úspěšně prvňáčky vypravit na led. Někteří už bruslit uměli, jiní byli na ledě poprvé, ale všichni se snažili. Každý prvňáček bruslil se svým deváťákem, který na něj dával pozor, aby se mu na ledě nic nestalo. Jak se někteří prvňáčci naučili jen za dvě hodiny bruslit, udivilo i některé jejich patrony. Pro hodně z nás to bylo docela náročné, zvláště pro ty, co měli dva prvňáčky. Nakonec jsme to ale všichni společně bez větších komplikací zvládli. Po tak pěkném zážitku se většině z nás ani zpět do školy nechtělo.

M. Beránková a M. Nekvindová, 9. B



■ Poprvé na ledě



■ Každý prvňáček bruslil se svým deváťákem

## A je to tady

Jako každý rok nám začal klub mladých diváků (KMD). První představení byl muzikál Muž se železnou maskou, který se odehrával v pražském divadle Broadway v pátek 10. 11. Ještě před začátkem jsme si udělali menší rozchod v obchodním centru Paládium. Když jsme v 17:45 dorazili do divadla, dostali jsme od paní učitelky Šmídové lístky. Někteří měli místa na balkoně a někteří v hledišti.

Muž se železnou maskou je muzikálová novinka, která měla premiéru 1. listopadu. Je od tvůrců Genzer a Suchánek, k němuž složil hudbu Michal David. Děj vypráví o francouzském dvoře za vlády povrchního krále Ludvíka XIV, kterého zajímají jenom krásné ženy a nechává svůj lid hladovět. Mezitím je v Bastille uvězněn králův bratr - dvojče Filip, kterého chce Ludvík nechat zabít, aby se zbavil konkurence o místo na trůnu. Dále jsou zde čtyři

mušketýři, kteří se mu v plánu snaží zabránit, což se jim také podařilo. Králem se stal Filip a lid byl zachráněn. Chtěla bych vyzdvihnout herecké výkony především Davida Gránského, Ivy Marešové a Oldřicha Kříže. Do Benátek jsme se vrátili okolo 22. hodiny a pak jsme se všichni rozešli domů.

Magda Kunová, 9. B

### Halloween

Konec října a začátek listopadu se nesl v duchu Halloweenu. S dětmi jsme si povídali o jeho vzniku; o tom, jak probíhají oslavy u nás a v zahraničí. Děti malovaly obrázky, vyráběly netopýry, duchy či svíčky. Za pěkného počasí jsme společně vyřezávali gigantické dýně, které následně několik dní zdobily hlavní vchod školní budovy a zpříjemňovaly tak svým svítícím obličejem příchody našich dětí do školy.

Na dušičky byla uspořádána také Halloween party. Děti se nejprve převlékly do kostýmů a poté bylo provedeno i strašidelné líčení na obličej. Následně v přestrojení kostlivců, upírů či jiných strašidelných masek absolvovaly děti různé soutěže, včetně soutěže o nejlepší kostým. Tři nejúspěšnější děti získaly diplom a drobný dáreček. Party byla zakončena mini diskotékou a všem zúčastněným se moc líbila.

Mgr. Miroslava Cášková, Olga Soumarová



■ Děti dokázaly vyřezat i hodně velké dýně



■ Z halloweenské dušičkové párty

### Regionální výchova

Dne 24. 10. 2017 se naše třída 8. B v rámci regionální výchovy vydala na projíždku na kolech. Za krásného počasí jsme projeli všechny části Benátek nad Jizerou - Dražice, Kbel, Obodř, Staré Benátky a Nové Benátky. Na projíždku nás vzala paní učitelka Sylva Buriánová, která nám o každé části řekla důležité informace. Projížďka byla velmi poučná a moc se nám líbila.

Kateřina Podráská, 8. B



■ Na kolech po Benátkách a o Benátkách

### Bezpečně na internetu

Seminář Bezpečně na internetu proběhl 9. listopadu a byl určen žákům třetích ročníků, kteří se začínají seznamovat s internetem, sociálními sítěmi či on-line hrami.

Cílem bylo poukázat na rizika internetu, rozpoznat nástrahy online komunikace, ale i která nebezpečí se mohou skrývat pod falešnými identitami. Diskutovali jsme i na téma kyberšikana, jaké jsou její formy a jak se proti ní účinně bránit. Taktéž si žáci osvojili desatero bezpečného internetu a v neposlední řadě také kde mají hledat pomoc, když se setkají s rizikovým chováním na internetu ze strany ostatních uživatelů.

Mgr. Miroslava Cášková

### Okresní kolo ve florbale 8. a 9. ročníků

Ve úterý 14. listopadu se konalo okresní kolo ve florbale v hale 5. ZŠ Mladá Boleslav. Los nám do skupiny přidělil favority soutěže z 3. ZŠ Mladá Boleslav (0:1), 9. ZŠ Mladá Boleslav (1:1) a ZŠ Bakov (3:0). Ve všech zápasech jsme podali velmi dobré výkony, ale největší slabinou byla až střelecká impotence. I ty největší šance jsme zcela zahodili. A tak pro nás turnaj skončil před branami finále. Velice nás podřel výkon gólmana Štěpána Veselého a dobrá hra týmu Tomáš Štumpf, Václav Mlčoch, Štěpán Hladík, Martin Procházka, Petr Růžička, Kryštof Hora, Martin Bradáč a Václav Němeček. Děkuji všem za předvedené výkony.

Mgr. Vladislav Nejedlý

### Okresní kolo ve florbale 6. a 7. ročníků

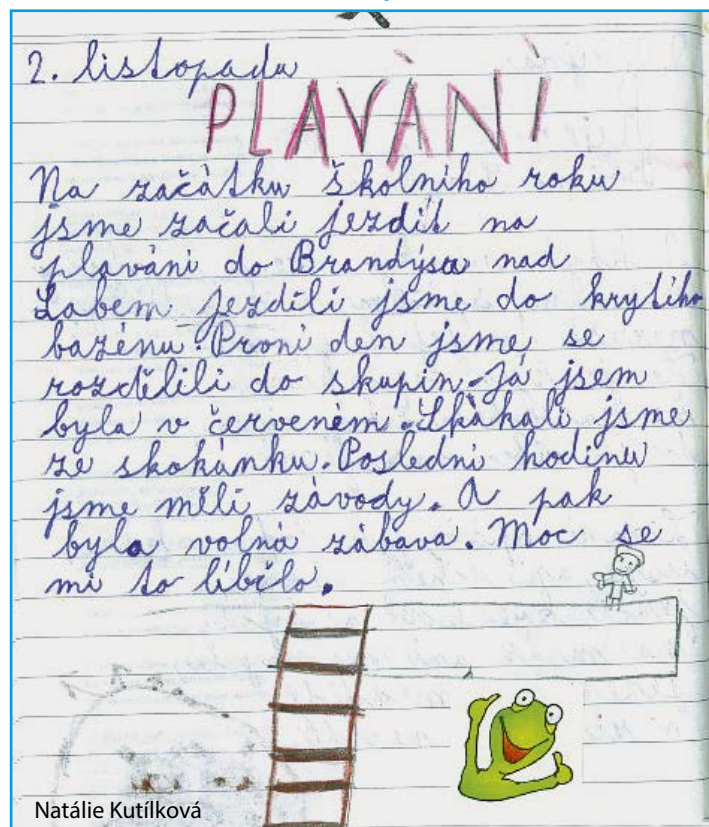
V úterý 21. 11. se konalo v „naší“ sportovní hale toto klání škol našeho okresu. Do ranní prezentace se dostavilo 11 škol. Náš tým prožil výsledkové fiasko - 5. ZŠ Mladá Boleslav (1:2), 9. ZŠ Mladá Boleslav (0:2), 7. ZŠ Mladá Boleslav (1:3), 4. ZŠ Mladá Boleslav (0:2), ZŠ Semčice (1:1). Výkony nebyly špatné, ale úplně nás pohřbila střelecká nemohoucnost a obrovské taktické chyby. Přesto je třeba našim reprezentantům poděkovat - Nezbeda Petr, Habada Štěpán, Fiala Václav, Bradáč Štěpán, Plavjaník Václav, Fučík Tadeáš, Novák David, Husák Michael a Juda Štěpán.

Mgr. Vladislav Nejedlý



■ Družstvo mladších florbalistů

### Už umíme plavat



Natálie Kutílková

## Základní škola 17. listopadu

**KLIDNÉ SVÁTKY VÁNOČNÍ  
VÁM PŘEJÍ  
ŽÁCI A ZAMĚSTNANCI  
ZŠ 17. LISTOPADU**

## Setkání se smyslem HMAT

„Milá babičko, tečka. Posílám Ti křečka, tečka...“ Znáte? My ano. Touto dětskou říkankou jsme zahájili další část našeho projektu „Vnímáme svět všemi smysly“, tentokrát na téma HMAT.

Wikipedie říká: „Hmat nám pomocí receptorů v kůži umožňuje získávat informace o bezprostředním okolí.“ Naši učitelé, vychovatelé a asistenti přeložili tuto definici do nám srozumitelného jazyka, do jazyka hry.

Spolužáci z „praktické třídy“ psali prstem na naše záda říkanku z úvodu tohoto článku. Nebojte se, to, že křeček škrábe a kouše, znázornili příjemnými dotyky.



Bazének s míčky

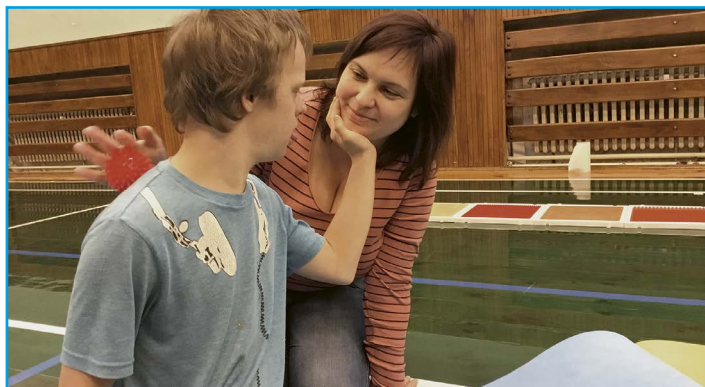
A pokračovali jsme dále. Každý z nás našel obrázek, na kterém byla namalovaná např. ryba, sluníčko, strom, houba nebo sněhulák, a nechal si ho nakreslit na záda. Přitom jsme se hodně nasmáli, největší problémy totiž měli ti z nás, kteří byli lechtiví.

O tom, že hmat nahrazuje oči u lidí, kteří nevidí, něco víme. Máme spolužáka, který je slepý a ten hmat využívá dokonale.

Nezůstalo jen u psaní a malování na zádech. Do školy jsme pozvali člověka, který musí mít velký cit v konečcích prstů, protože masíruje lidi a zbavuje je tak bolesti – paní Pavlu Ossendorfovou.

S ní jsme si pomocí dotykových míčků a kartáčků zahráli na cestování po našich zádech. Ze stanice Levý a Pravý Ledvinov jsme projížděli stanicí Páteřov, lehké obkroužili zastávky Lopatkov jedna a Lopatkov dvě, projeli stanicí Krčkov a vrátili se stejnou cestou zpět. Samozřejmě, že jsme masáže neprováděli sami, ale ruce zkušené odbornice.

Ti, kteří se neúčastnili „cestování“, si pomocí masážních rukavic a kartáčků vyzkoušeli citlivost svých bosých chodidel.



Masáže míčky

Čemu ale nikdo neodolal, byl dotykový chodník. Jsou to čtverce z umělé hmoty, které mají výplně z různých materiálů. Naboso jsme přecházeli přes koberce, kuličky, molitan, dřevěnou desku, dlaždic, pytlivinu a výlisky odlišných tvarů. Chodidly jsme se dotýkali materiálů, které v nás vyvolávaly příjemné pocity, ale také výplně, které jsme raději přešli velice rychle. Na závěr jsme skončili v bazénku plném relaxačních míčků. To se nám líbilo nejvíce.

Hmatem a dotyky s jakýmkoliv materiálem si rozvíjíme hrubou a jemnou motoriku. Bezprostředním dotykem s člověkem vyjadřujeme svoji radost, dobrou náladu, jsi můj kamarád, to se mi líbí, chci ti něco říct. Dojde-li u nás ke změně, může to znamenat, že mám trápení, smutek,

starost, bolest. I to má řešení. Stačí mít vedle sebe kamaráda, který napíše: „Milá babičko, tečka. Posílám ti křečka...“ Ale to už přeci znáte.

za ZŠ speciální L. Doležalová



Smyslový chodník

## Canisterapie

Canisterapie je způsob terapie, která využívá pozitivního působení psa na zdraví člověka. Tuto „léčbu duše psí láskou“ využívají žáci naší školy, žáci s diagnózami lehké, střední a těžké mentální postižení, Downův syndrom, autismus, postižení více vadami.

Hlavním přínosem canisterapie je kontakt a hra se zvířetem, uvolnění a zklidnění, zlepšení sebevědomí, komunikativních a motorických schopností člověka.

Děti si ze svého pohledu se psy hrají – vodí je, dávají jim povely, schovávají jim předměty, učí je překonávat překážky, plnit specifické úkoly, například přinést klíče, mobil, zakutálené mince. Přitom rozvíjí smysly, verbální i neverbální komunikační dovednosti, výslovnost, jemnou i hrubou motoriku, prostorovou orientaci, sociální citění, apod.



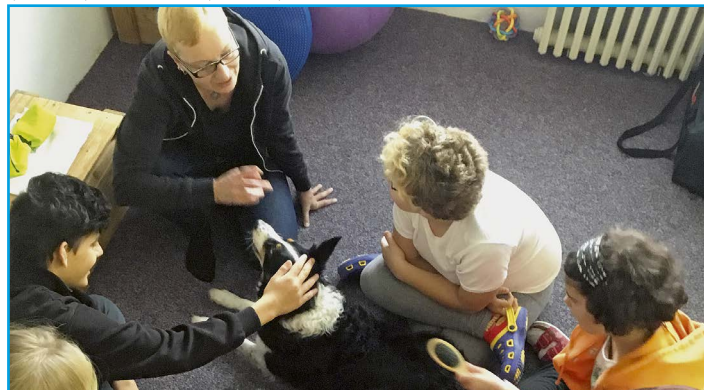
Speciální cvičení pejsci Betty, Molly, Any

13. 11. do naší základní školy přijel tým canisterapeutek z Nadačního fondu canisterapie se speciálně cvičenými pejsci Betty, Molly a Any.

Děti pomocí zraku popisovaly jednotlivé části psa – ucho, čumák, nohy, dráčky, břicho,... Napodobovaly zvuky psa, rozpoznávaly zdroje zvuku, snažily se porozumět jednotlivým psím povelům, dávaly povely psům, rozvíjely sluchové vnímání.

Hmatem určovaly, jednotlivé části psa, zjišťovaly, jaké části psa jsou studené, teplé, suché. Poznávaly typy srstí, sledovaly dýchání psa a nakonec dávaly povely psům dotykem, čili beze slov.

Jemnou a hrubou motoriku i pohybové schopnosti děti procvičovaly tak, že psům oblékaly, zapínaly a rozepínaly signální vesty, připínaly a odepínaly obojky a vodítka, uchopovaly pamlsky a granule, psy hladily, krmily, kartáčovaly, vodily.



Canisterapie má u potřebných osob zásadní vliv psychosociální a fyziorehabilitační - na snímku canisterapeutka s žáky ZŠ 17. listopadu

Děti rozvíjejí i rozumové schopnosti. Zapamatovaly si jména psů, uměly se představit, viděly, čím se psi krmí, jaké jsou potřeby a pomůcky psa. Pozorovaly chování psů a tím nevědomky zvyšovaly dobu soustředění. Chlapci a děvčata projevovali psům něžnosti, relaxovali, vnímali teplo psího těla, rozlišovali dech psa od vlastního při technice zvané polohování. Dozvěděli se, že pes může být veselý, smutný, má radost, ale také, že pes může být nemocný, může ho něco bolet. Poznali, že když se budou o psa dobře starat, mít ho rádi, neubližovat mu – netahat ho za uši, ocas, bude jim pes dobrým kamarádem.

Bc. Jitka Krabsová

### Keramika

V rámci projektu „Vnímáme svět všemi smysly“ téma „Hmat“, navštívilo 10 žáků ze speciálních tříd keramický ateliér PaedDr. Jany Rejzlové „U Matouše“.

Keramika nabízí všemožné poznání, rozvíjí člověka ve mnoha směrech. Umožňuje mu získat manuální zručnost, rozvinout estetické vnímání, ale i nabýt sebedůvěru ve vlastní tvorbu.

Co získají děti tzv. arteterapií zaměřenou na keramiku? Zapojí vlastní fantazii a svou pozornost zaměří na kreativní činnost s viditelným výsledkem. Zklidní mysl. Rozvíjí jemnou motoriku a zručnost. Naučí se základní práce s hlinou. V neposlední řadě se seznámí s novými lidmi.

S pomocí Jany (toto oslovení si můžeme dovolit, protože jsme ateliér a Janu již několikrát navštívili) jsme vyráběli velké zvonky. Potřebovali jsme keramickou hlinu, podložky, houbičku, vodu, špejli, vykrajovátko, šlikr (hliněné lepidlo), nůž, váleček, krajkou.

Nejprve jsme na plátýnko namačkali kousky hlíny, uhlazovali ji prsty, vyváleli válečkem, plát jsme otočili, znovu pečlivě uhladili a vyváleli, aby nevznikly vzduchové bubliny. Plát jsme ořízli nožem do tvaru obdélníku, přiložili krajkou, pováleli válečkem a tak nám na plátu hlíny vznikla krásná struktura textilie – krajkou. Při spojení kratších stran k sobě, nám vznikl válec. Vrchní strany válce jsme mačkáním, uhlazováním, poplácáváním, spojili a tvar zvonku byl na světě. Někdo ho dozdobil, vyryl špejli vločky, vypíchal tečky, poškrábal. Vykrojil z hlíny např. hvězdičku, namazal ji šlikrem, pečlivě přimáčknul. Zbývalo vyválet váleček – ucho a přilepit ho. Dětem práce odsýpala od ruky, ze zvonku měly velkou radost. Zbývá zvonky vypálit a naglazovat.

Těšíme se, až nám Jana zvonky přiveze.

Bc. Jitka Krabsová



■ V Ateliéru „U Matouše“



## Mateřská škola města

### MŠ města v listopadu

Listopad je za námi a zima už nám klepe na dveře. V tomto měsíci jsme opět zhlédli spoustu pohádek, některé školky navštívila i bublinková show. Dětem se v podzimních měsících líbí nejvíce venku. Spadané listy, kaluže, bláto. Všechno, jakoby vybízelo ke skákání. Nejraději ale sbírají kaštiny, se kterými si pak hrají, staví z nich obrázky, nebo zvířátka. V prosinci nás čeká hlavně Mikuláš, besídka a vánoční nadílka, ale o tom až příště.

Kolektiv MŠ



■ Děti z Poupátka radostným strašením oslavily Halloween



■ Divadlo paní Lhotákové navštívilo nejen děti na Jizerce



■ Dozvěděli jsme se, co se přes rok děje v lese



■ Hrajeme si pohádky – Podzimní bouda budka



■ Kamarádům k narozeninám rádi gratulujeme

## Základní škola Otevřeno

### ZŠ Otevřeno v listopadu

Měsíc listopad jsme zahájili schůzkou s rodiči. Zúčastnila se většina rodičů i pedagogů, a vlastně i děti. Stalo se trochu tradicí, že během třídní schůzky se děti v jedné z učeben dívají na pohádku promítanou z dataprojektoru. Po informacích, které si potřebujeme sdělit v širokém plénu, ještě dochází k tripartitním setkáním (rodič+dítě+učitel) a také k neformálním diskuzím nad dobrým pohoštěním, které děti pod vedením Lilly připravily.

V průběhu uplynulého měsíce nám bohužel odcestovala jedna z učitelky do Ameriky. Kroužky Angličtina Montessori cestou a Němčina tak byly pozastaveny. Výuku převzaly ostatní učitelky. Věříme ale, že se nám brzy podaří sehnat plnohodnotnou náhradu.

Kroužky Robotika a Výtvarné tvoření s angličtinou praskají ve švech. V robotice děti například stavěly stavby ze špejlí a marshmellow a následně zkoušely, jestli jejich stavby vydrží nápor zemětřesení, které naprogramovaly.

V odpolední družině se ve velké míře věnujeme vánočnímu tvoření na jarmark. Tvořili jsme plovoucí svíčky, oblíbené šumivky do koupele, svíčky, andělíčky a zdobili jsme perníčky. Děti ale také měly možnost míchat esence do podoby vlastního originálního parfému, moštovat, dlabat dýně nebo péct. Dvě odpoledne jsme věnovali keramickým dílům. Děti s rodiči vyráběly na adventní trhy, ale třeba taky dinosaury.

Ve středu 8. 11. jsme se vypravili na výlet do Dražic. V rámci projektu Středověk jsme navštívili Dražický hrad - tedy jeho zbytky - a kostel - původně zasvěcený svatě Ludmile a později svatému Martinovi. P. Marek Miškovský nám povyprávěl, proč se začaly stavět kostely, co v nich můžeme najít a naučil nás pojmenovat jeho části.



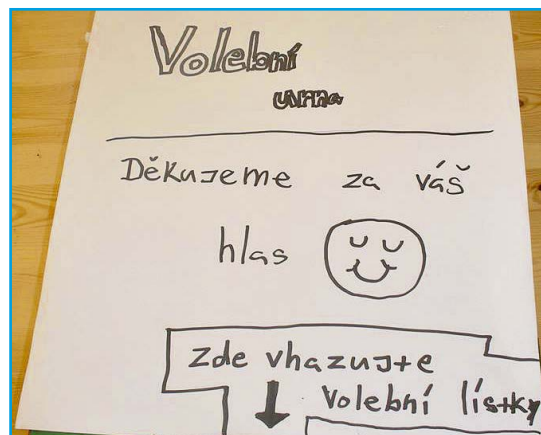
### Halloween

Během listopadu se naši žáci 2. stupně dvakrát setkali se studenty Přírodní školy v Praze. Nejprve navštívili Selesiánské centrum v Praze, kde si vzájemně předvedli zajímavé fyzikální pokusy, které měli za tímto účelem připravené. Bádali a vysvětlovali si, proč se co děje. Fyzikální pokusy ostatních si mohli všichni také sami na různých stanovištích vyzkoušet. Součástí projektu bylo i vzájemné učení, tvorba plakátů na téma „atom“ a skupinové zkoušení. Zároveň se děti podílely na podzimním úklidu zahrady okolo centra a kostela. Druhý výlet směřoval přímo do Přírodní školy, kde děti absolvovaly první biologická praktika. Seznámily se s mikroskopem a mohly objevovat buňky a prvky.

Ve čtvrtek 23. listopadu vyjela naše škola společně s Mateřským centrem Benátky na výlet do Liberce. Mladší ročníky navštívily IQpark a děti z ročníků vyšších se vydaly poznávat vědu a techniku do protější IQlandie. Exkurzi jsme zahájili společně velkou vědeckou show. Na vlastní oči mohly děti vidět sílu reakce kyslíku s konzumním lihem v podobě odpalu rakety. Kapalně skupenství dusíku a jeho velmi nízká teplota byly pro mnohé malé výzkumníky velmi překvapivé, a tak jednoduché, ale efektní pokusy s těmito látkami vyvolaly nadšený potlesk.

Jednou z největších událostí měsíce listopadu byl bezesporu projektový týden před státním svátkem, který jsme zasvětili připomínce sametové revoluce, boje za svobodu a demokracii. Povíдали jsme si s dětmi o hodnotě svobody a významu demokracie. Porovnávali jsme za asistence pamětníků, jak se žilo před rokem 1989 a po něm. Z několika debat a besed nám vyústila i naléhavá potřeba po pravdivých informacích, které byly někdy cenné proto, že jich bylo zoufale málo, jindy zas proto, že je jich kolem nás zoufale moc a není snadné

se v nich orientovat. Děti se díky pozvaným hostům dotkly témat, jako je životní prostředí a jeho ochrana, totalita a demokracie a informace jako účinný nástroj moci. Žáci na 2. stupni se seznámili s demokratickými principy fungování státu. Vytvořili si volební strany



### Volební urna

a na vlastní kůži si vyzkoušeli předvolební a volební atmosféru včetně simulace „opravdových“ voleb. Děti zvládly obtížné téma velmi dobře a až překvapivě dobře se zhostily i úkolu účasti na volbách. Ačkoliv se objevily i jemné manipulativní tendence při předvolební kampani, byly dětmi velmi rychle odhaleny a výstižně pojmenovány a popsány. Nebývale vysoká byla i účast voličů: 92%! Rozhodně skvělá pedagogická zkušenost i pro nás, učitele. Přímé svědectví dětí si můžete přečíst ve zprávách, které po uplynulém týdnu během komunikační výchovy sepsaly.

Kolektiv ZŠ Otevřeno

### Zprávy od dětí

16. 11. se u nás ve škole konaly volby. Byly tři strany: 1. Alfa borci (AB), 2. Školní řešení problémů (ŠŘP) a 3. Boj za svobodu (BZS). V ten den se čekalo ve frontě, abys mohl(a) volit, chodilo se po jednom. Volilo se v učebně A, kde byla plenta, za kterou sis stoupnul(a), zakroužkoval(a) jsi stranu a taky kandidáta, pokud jsi chtěl(a). Pak jsi volební lístek hodil do urny. Nakonec se ty lístky spočítaly a vyhrála strana ŠŘP. Kandidáti: Šárka Petrliková, Štěpán Botoš a Leoš Křístek.

Leoš Křístek, 5. ročník

Tento týden jsme se zabývali hlavně volbami a sametovou revolucí. V pondělí 13. listopadu jsme se dívali na dokument o sametové revoluci, který se jmenoval „1989: Z deníku Irvy A“. Druhý den, v úterý 14. listopadu, nám manželé Filipcovi pověděli hodně o komunistickém režimu a sametové revoluci. A odpoledne jsme si vytvořili politické strany a plakáty.

Třetí den, ve středu 15. listopadu, přišel k nám do školy Jindra Petrlik a pověděl nám hodně o ekologii, hlavně před rokem 1989. Odpoledne se představily strany a programy.

Čtvrtý den, ve čtvrtek 16. listopadu, byla předvolební debata a poté volby. Vyhrála strana ŠŘP, která dostala dvě křesla, na druhém místě byla strana BZS, která dostala jedno křeslo, a na posledním místě byla strana AB, která nedostala ani jedno křeslo.

17. 11. v pátek byl státní svátek.

Štěpán Kurucz, 5. ročník



### Předvolební kampaň

## Městské centrum komplexní péče

### Projekt Českého rozhlasu „Ježíškova vnučata“, exploze štědrosti a dobroty

Městské centrum komplexní péče (jeho pobytové i terénní služby) se zapojilo do projektu Českého rozhlasu „Ježíškova vnučata“. V tomto projektu se registrují a plní vánoční přání seniorům. Zprvu jsme byli rozpačití, nevěděli jsme, co nás čeká, seniori byli nesmělí. Napsali jsme do databáze pár prvních přání.

Dne 13. 11. 2017 v 13:11 hod. byla spuštěna registrace dárců. Během několika hodin si dárci všechna přání našich seniorů rozebrali! To, čeho jsme se stali svědky, se nás hluboce dotklo. Obrovské DÍKY patří všem dárcům a „holkám“ z našeho týmu, bez kterých by to nešlo... V tuto chvíli jsme posbírali od našich klientů přesně 50 přání. A všechna jsou již splněna, či na cestě, nebo závažně rezervována. Co si naši klienti přáli? Všechno možné, od drobností, po skutečné dary a zážitky. Například: Bibli, domácí zabíjačku pro všechny seniory, nové povlečení, účast na opeře „Rusalka“, rádio, dárkový koš různých dobrot, lůžko s vyšším sedem, notebook, knížky, pedálový trenážér, víkendový pobyt s wellness, zimní zdravotní obuv, celkovou proměnu vizáže, audioknihy, hygienické potřeby, předplatné časopisu Vlasta, návštěvu hospody U Fleků s jídlem, muzikou a tancem, setkání s panem Kardinálem, pomazlení s psem – canisterapie, důchodky, návštěvu kosmetického salónu, medailonek, předplatné Blesk magazínu... Věřte nebo ne, opravdu se mezi námi našlo tolik ochotných a hodných lidí - dárců! Vždycky jsem věděla a věřila, že lidé jsou dobří. Ale to, co odstartoval projekt „Ježíškova vnučata“, to je exploze! Exploze dobroty, lásky, soucitu, lidskosti a velkorysosti. Už není co dodat, snad jen: Krásné, radostné a láskyplné prožití vánočních svátků všem dobrým lidem!

Mgr. Emilie Kalová, ředitelka MěCKP



■ Úplně první byl dárc z Prahy, Jan Adam přivezl zcela nový notebook paní Jaroslavě, upoutané na lůžko

### Beseda o Sokole

Dne 23. října jsme měli v našem Centru velmi zajímavou besedu, přišli za námi páni Jiří Lhoňan a Ing. Jan Tichý s přednáškou o Sokole. Všichni jsme se zájmem naslouchali vyprávění o zrodu a začátcích Sokola v Benátkách nad Jizerou.

V létě se zde cvičilo v přírodě, přes zimu na sále místního hostince. Základní kámen benátské sokolovny byl položen v dubnu roku 1907 a již v srpnu téhož roku byla slavnostně otevřena. Kdo by to dnes dokázal? TJ Sokol Nové Benátky byla ustanovena v květnu roku 1884 a bylo zde již 25 členů a od té doby se začala jednota rozrůstat. Zajímavé vyprávění provázelo promítání dobových fotografií, které zaujaly obyvatele našeho Centra, protože na nich poznávali svoje vrstevníky i rodáky našeho města, kteří již dávno nežijí. S pány jsme se domluvili, že nás po novém roce navštíví a společně prohlédneme některé fotografie a pomůžeme identifikovat pro ně neznámé tváře již zesnulých obyvatel našeho města. Moc děkujeme za přednášku a těšíme se na další setkání!

Marie Novotná, aktivizační pracovnice

### Podzimní tvoření v dětském domově

Na středu 25. 10. jsme byli pozváni za děti do dětského domova v Krnsku na podzimní tvoření. Podzimní setkání se stalo příjemnou tradicí, na kterou se těší všichni zúčastnění. Společně s námi jeli také dobrovolníci ze ZŠ Husovo náměstí. Setkání bylo naplánované na odpolední čas. Při příjezdu do areálu dětského domova nás už děti vítaly a mávaly nám na pozdrav. Paní vychovatelky nás pozvaly dál a zavedly nás do společenské místnosti. Předali jsme také balíček sladkostí a upečené domácí řezy, které pro děti zajistila naše kolegyně Maruška. Po přivítání jsme se rozdělili do dvou skupin a pod vedením paní vychovatelky jsme společně s dětmi vyráběli sovičku, která byla z vlnitého papíru. Sovičku jsme slepili a místo křídel jsme nalepili barevné listy. Druhá skupina tvořila věnečky z listů, které jsme navlékali na drátek. Děti nám ochotně pomáhaly a práce nám šla pěkně od ruky. Po tvoření nám děti s velkou ochotou ukázaly prostory herny a předháněly se, které dříve ukáže svou nejoblíbenější hračku. Ve společnosti milých dětí nám čas rychle utíkal a nám bylo hezky. Po prohlédnutí prostorů v domově, jsme zasedli ke společnému stolu na kávu či čaj. Milé vychovatelky pro nás upekly výborný perník. Děti si nám sedly na klín a mlsaly s námi. Bylo nám dobře na duši, když jsme viděli rozzářené dětské tváře.

Chtěli bychom vyzdvihnout také práci vychovatelek, které se dětem věnují s láskou, péčí a trpělivostí. Přišel nás pozdravit pan ředitel Mgr. Polvoň, který je moc příjemný.

Bylo to moc krásné odpoledne a myslíme, že naše setkání zahřálo u srdce nás i děti. Už se moc těšíme na další setkání s dětmi v období adventu, až přijedou k nám s vánočním programem.

Hana Šmídová, klientka ODLS ve spolupráci s Ivetou Veverkovou, aktivizační pracovnicí



■ Klienti MěCKP s dětmi v Dětském domově Krnsko



■ Pan Václav Kuneš vyrábí s dětmi z Dětského domova podzimní dekorace

## Klub seniorů

### Program v Klubu seniorů

#### Prosinec 2017

|         |         |       |                                                                                                 |
|---------|---------|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Neděle  | 3. 12.  | 14:00 | Prodejní výstava a občerstvení na Benátském adventu                                             |
| Úterý   | 5. 12.  | 14:30 | Cvičení                                                                                         |
| Středa  | 6. 12.  | 14:00 | Ruční práce                                                                                     |
| Čtvrtek | 7. 12.  | 14:00 | Trénování postřehu a paměti vtipně a vesele                                                     |
| Pondělí | 11. 12. | 14:30 | Cvičení                                                                                         |
| Úterý   | 12. 12. |       | Přesunuto na pondělí 11. 12. - akce MěCKP                                                       |
| Středa  | 13. 12. | 14:00 | Ruční práce                                                                                     |
| Čtvrtek | 14. 12. | 14:00 | Vánoční a Silvestrovské veselé promítání                                                        |
| Úterý   | 19. 12. | 14:30 | Cvičení                                                                                         |
| Středa  | 20. 12. | 14:00 | Ruční práce                                                                                     |
| Čtvrtek | 21. 12. | 14:00 | Předvánoční posezení s hudbou P. Bureše, tancem a svařeným vínem (s sebou vezměte 1 malý dárek) |
| Úterý   | 2. 1.   | 14:30 | Cvičení                                                                                         |
| Středa  | 3. 1.   | 14:00 | Ruční práce                                                                                     |
| Čtvrtek | 4. 1.   | 14:00 | Vzpomínka na Vánoce dob dávno minulých                                                          |

**Přeji všem seniorům pohodové prožití svátků vánočních a v nastávajícím roce hodně štěstí, zdraví a pohody.**

**Růžena Dibitzanžlová, vedoucí KS**

*Svoz na úterní cvičení již Městský úřad Benátek nad Jizerou nezajišťuje.*

## Městská knihovna

### Astrid Lindgrenová

Jak se stát spisovatelkou? Na to měla zvláštní recept švédská autorka Astrid Lindgrenová, od jejíhož narození uplynulo 14. listopadu 110 let. Jako dcera farmáře a později sekretářka v advokátní kanceláři zrovna na dráhu úspěšné autorky zpočátku neaspirovala. Když se později provdala, vyprávěla svým dvěma dětem vymyšlené pohádky a jednoho dne si je začala

zapisovat. Vznikly tak příběhy jako Pipi Dlouhá Punčocha, Děti z Bullerbynu, Karkulín a další. Lindgrenová po sobě zanechala 115 původních rukopisů, vedle dětských příběhů i řadu filmových a televizních scénářů, několik divadelních her a románů. V roce 1958 jí byla udělena Cena Hanse Christiana Andersena, jež je považována za nejvyšší možné ocenění autorů dětských knih. Do světa Astrid Lindgrenové jsme se vydali společně se žáky ZŠ 17. listopadu. Prezentace byla bohatá na audio a videoukázky.

### Zdravověda

V listopadu jsme si s MŠ Mateřídouška povídali na téma zdravověda. Vyprávěli jsme si, jak pečujeme o své zdraví a jak můžeme podpořit odolnost vůči nemocem – správnou hygienou, zdravou a vyváženou stravou, otužováním či dostatkem pohybu. Pomocí obrázků jsme si zopakovali neznámější druhy ovoce a zeleniny. Učili jsme se pojmenovat i jednotlivé části lidského těla. Řekli jsme si, co je pro naše tělo zdravé a co naopak. Děti byly při povídání velmi šikovné a aktivní. Za odměnu jsme si poslechli pohádku na dané téma.



Pro děti z MŠ Mateřídouška měla vedoucí Městské knihovny připraveno povídání o tom, jak se starat o své zdraví

### UPOZORNĚNÍ

pro čtenáře a návštěvníky Městské knihovny  
Ve dnech 22. 12. až 29. 12. 2017 bude Městská knihovna uzavřena

### Knižní novinky

Vážení čtenáři,  
v prosinci jsme do této rubriky Zpravodaje Benátecka vybrali knížku Zuzany Maléřové – „O květině“.  
Tato autorka se narodila v r. 1965 v Dolní Bečvě. Vystudovala žurnalistiku na Univerzitě Karlově a již během studií získala Cenu literárního fondu za svou prvotinu „Život je kulatý“. Od r. 1990 působila sedm let jako tisková mluvčí činohry Národního divadla. Spolupracuje s Českou televizí a s Českým rozhlasem. Spoluautorem řady jejích knih je její manžel, fotograf Vlado Bohdan. Mají spolu dceru Alžbětu a syna Jeronýma. Knička „O květině“ má podnázev „Rozhlasový zpovědník“. Zuzana Maléřová přibližuje svým posluchačům v tichu noci či brzy ráno, a nyní také čtenářům, své myšlenky a prožitky, osudy známé i neznámé, radosti i smutky lidí, koloběh přírody. V literatuře i v rozhlasovém dialogu s posluchačem si našla svůj osobitý a nezapomenutelný styl. Její úvahy a příběhy mají vždy společný motiv – hledání citového porozumění, souznění a naslouchání. V knihovním fondu MěK Benátek nad Jizerou je tvorbou této autorky zastoupena tituly „Viděla jsem jitra“, „Počítání času“, „Šťastná hodina“ atd. Z dalších knižních novinek uvádíme: „100x TGM“ (Pavel Kosatík), „Dívčí válka“ (Oldřiška Ciprová), „Přítelkyně“ (Táňa Keleová-Vasilková), „Modrooký chlapec“ (Danielle Steel), „Hdrový panák“ (Daniel Cole), „Aréna“ (Simon Scarrow), „Selfies“ (Jussi Adler-Olsen).  
Přejeme příjemný čas adventu a krásné Vánoce. MěK

## Centrum Jungle

### Pozdravy z Jungle

Je tady předvánoční čas a my vás zdravíme z Jungle. Máme pro vás informace o tradiční charitativní akci, a také informace o tom, co pro vás chystáme v novém roce.  
Důležitou akcí, kterou chceme zmínit, byly běžecké závody - Benátecká desítka a pětka a dětské běhy, aneb běžíme pro Pavla. Závod byl na programu v sobotu 4. 11., a snad poprvé nám vyšlo opravdu krásné počasí. Ze startovního a peněz, které tam nechali startující navíc, předáme Pavlovi a jeho mamince 2500 Kč. Na start se letos postavilo 31 dospělých a 33 dětí. Musíme také poděkovat všem organizátorům a hlavně sponzorům. Díky nim můžeme dát třem nejlepším v jednotlivých kategoriích hodnotné ceny. Jsou to konkrétně Horská chalupa U Hančilů a Oáza v Jungli, dětské ceny jsou různé dobroty a vstupy do herny. O pitný režim se sponzorským darem postaral pan Luboš Poluha z RF Bikes.

**V pomoci Pavlovi budeme pokračovat v lednu. Už čtvrtým rokem bude probíhat akce, kdy z každé kávy, kterou si u nás dáte, my dáme Pavlovi 10 korun.**

V prosinci proběhne tradiční návštěva Mikuláše, čerta a anděla. I do Jungle může přijít Ježíšek. Nabízíme dárkové poukazy s různými možnostmi čerpání (herny, kurzy, tábory, zorbing), roční permanentku, dárkový poukaz do naší Oázy, kde si obdarovaný občerství tělo i ducha (masáže, svedan box, detoxikační zábal...)  
Přejeme vám krásné prožití vánočních svátků a nový rok plný radosti, zdraví a úsměvů. Těšíme se na viděnou.

### Otevírací doba na konci roku:

23. - 26. 12. 2017 zavřeno, 27. - 30. 12. 2017 otevřeno, 14. - 19., 31. 12. 2017 a 1. 1. 2018 zavřeno.

Mgr. Vanda Štěpánková



Start nejmladší skupiny



Start pětky a desítky

## Sbor dobrovolných hasičů

### 140. výročí založení Sboru dobrovolných hasičů

V pátek dne 10. listopadu si benátečtí dobrovolní hasiči připomněli již 140 let od svého založení.

V roce založení, tedy roku 1877, měl spolek 62 členů činných a 64 členů přispívajících, starostou sboru byl tehdy zvolen pan Josef Novák a pokladníkem pan Josef Neuman. V letošním jubilejním roce má benátecký Sbor dobrovolných hasičů 29 činných členů, z toho je 12 členů zařazených do zásahové jednotky, která vyjíždí na pomoc profesionálům, pokud je to potřeba, a to na výzvu velení se sídlem na Kladně.

Starostou SDH je v současné době pan Roman Bárta, místostarostou Stanislav Čechlovský, velitelem Josef Koťátko st., jednatelem Jerzy Škorpil a hospodářem Jiří Poloni.

V současnosti je nejstarší zachovalou technikou džberová stříkačka z 19. století. Náš slavný MAGIRUS je, bohužel, nepojízdný a jako takový je zapůjčen do hasičského muzea ve Zbirohu. Nejnovější technikou je cisternová automobilová stříkačka CAS 32 zn. SCANIA 8000/480, na jejím pořízení v letošním listopadu se podílela i EU. Jedná se o vysoce moderní prostředek.

Slavnost, uspořádaná k jubileu 140 let trvání sboru, se konala ve velkém sále Kulturně vzdělávacího centra „Záložna“. Za nemocného starostu SDH slavnostní večer zahájil a programem provázal Stanislav Čechlovský, místostarosta SDH. Veřejně prospěšnou činnost našich dobrovolných hasičů ocenil ve svém vystoupení místostarosta města Benátek nad Jizerou, RNDr. Pavel Štífer. Pozdravit své kolegy přišli dobrovolní hasiči ze sborů v Dražicích, Předměřicích, Horkách, Sedlci a Zdětíně.

Při příležitosti letošního výročí sboru bylo vysloveno poděkování a předána plaketa „Řád starosty SDH“ paní Zdeňce Sokolové, která v letošním roce oslavila úctyhodných 88 let a u sboru pracuje již 66 let. Je nejdelší činným členem našeho sboru.

Dále byli oceněni: Vyznamenání „Za zásluhy“: Roman Bárta, Roman Borecký, Pavel Borecký, Dominika Horejšová, Stanislav Čechlovský, Josef Koťátko,

Josef Koťátko ml., Jitka Marešová, David Podzemský, Jiří Poloni, Klára Škorpilová, Jana Škorpilová, Jerzy Škorpil, Petr Čáp a Jaroslav Vlasta.

„Řád starosty SDH“: Zdeňka Sokolová, Jiří Poloni, Jerzy Škorpil, Josef Susmilch (in memoriam), Stanislav Čechlovský a město Benátky nad Jizerou. Ve slavnostním programu zahráli a zatančili žáci Základní umělecké školy J. A. Bendy pod vedením paní učitelky Lenky Kudlové. Jejich vynikajícím vystoupením byla ukončena hlavní část programu, po které následovala volná zábava.

Poděkování patří všem, kteří jsou v dobrovolné hasičské činnosti zapojeni, pomáhají všude, kde je jejich pomoc potřeba. Za svoji činnost nemají nárok na finanční odměnu, dobrovolně pomáhají zachraňovat majetek i lidské životy, a za to jim patří naše upřímné poděkování.

Poděkování za možnost důstojně oslavit toto výročí patří sponzorům - město Benátky nad Jizerou, firmy TOPLAC, Gravo Tech, s. r. o., DKD NIBE, AVE CZ, Tiskárna EX 05 a Horákova benátská sodovkárna.



■ Sídlo Sboru Dobrovolných hasičů v Jiráskově ulici



■ Místostarosta města Pavel Štifter předává poděkování a ocenění nejstarší člence paní Zdeňce Sokolové



■ Na slavnostním večeru ke 140. výročí trvání Sboru dobrovolných hasičů Benátky n. J. byli oceněni ti nejlepší



■ Vystoupení žáků ZUŠ J. A. Bendy umocnilo slavnostní atmosféru večera ke 140. výročí dobrovolných hasičů



■ Pozdravit své kolegy přišli zástupci SDH z okolních obcí



■ Poděkování místostarosty hasičů Stanislava Čechlovského paní Lence Kudlové a žákům ZUŠ J. A. Bendy

## Divadelní spolek Bazilišek

### Vážení čtenáři benátského zpravodaje,

rok 2017 se nám pomalu, ale jistě posouvá ke svému konci. Snad se nám podařilo potěšit Vás v čase předvánočním naším adventním představením „Vánoční sen“, které bylo v tomto roce tím posledním setkáním s vámi. Nejsme však smutní, protože už teď se těšíme na rok příští, tedy rok 2018, ve kterém bychom vás chtěli přivítat při našem pravidelném amatérském pondělku, tentokrát **8. 1. 2018 v 19:00**. Představí nám svoji původní autorskou hru

### ➔ „SNĚHUR A TRPASLICE“ ➔

přijede amatérské divadlo z Liberce. Nebojte se, navzdory názvu se jedná o velmi povedené představení se zpěvy a muzikou, a to pro dospělého diváka. Už teď se na liberecké bardy moc těšíme, a snad potěší i vás. Už nyní vám můžeme prozradit, že únor bude pojat poněkud netradičně. Oproti jiným měsícům se sice tradičně první pondělí nesetkáme s pozvaným amatérským souborem, ale za to pro Vás máme připravenou premiéru na konec únorových dní, přesněji 23. a 24. 2. 2018, která bude zajímavým překvapením, plným krásných žen.

Tolik mírné nahlédnutí pod pokličku nadcházejícího nového roku 2018.

**Velmi bychom vám chtěli poděkovat za vámi projevovanou přízeň, bez které by naše snažení a činnost neměla žádný smysl. Přejeme vám poslední dny letošního roku strávené v klidu, pohodě, zdraví a lásce.**

Bazilišek benátský

## Spolek rodáků



ve spolupráci s městem Benátky nad Jizerou pořádá  
**ve středu 13. prosince 2017 od 17:00 hodin**  
v Kulturním a vzdělávacím centru Zálůžna  
(malý sál, vchod z náměstí)

**přednášku RNDr. Václava Petříčka**  
**PŮJDEM SPOLU DO BETLÉMA - S BOTANIKEM**

Vstupné 10 Kč, pro členy zdarma.

Těšíme se na vaši účast!

## Skautské středisko Povodeň

### Halloweenská schůzka - SOJKY

V pondělí 30. 10. 2017 jsme se v rámci schůzky světlušek věnovaly oslavě irského svátku všech zemřelých. Pro světlušky a jejich vedoucí to byla jedinečná příležitost převléknout se za různá strašidla. Mezi kostýmy převládaly čarodějnice, nechyběla však ani tradiční dýně. Vedoucí pro děvčata připravila pohoštění, které sice nevypadalo lákavě, ale chutnalo skvěle. Fotky je možné zhlédnout na facebooku: Světlušky Benátky nad Jizerou.



■ Všechny příšerky

### Všechno hezké jednou končí aneb konec jedné kapitoly

Dne 11. 11. 2017 proběhla již třetí brigáda, jejímž cílem bylo úplné vyklizení bývalé klubovny. Majetek byl pečlivě rozdělen na potřebný, nepotřebný, ale funkční (nabídnut jiným spolkům) a neupotřebitelný z důvodu poškození.

Na závěr brigády jsme se každý s klubovnou v duchu rozloučil. Přeci jen jsme tu zažili spoustu pěkného od běžných schůzek, skautské závody až po mezistředisková setkání. Na svou klubovnu jsme byli náležitě pyšní, její vnitřní uspořádání a i pozemek k ní náležící nám poskytly dostatečný prostor pro aktivity za každého počasí.

Sárka Koťátková

## Betlémské světlo

23. 12. 14:00 – 16:00

Přijďte si pro  
Belémské světlo na  
Burzu. Již tradičně  
ho pro vás  
zajišťuje skautské  
středisko  
POVODĚŇ



## Expozice Jiří Kroha

Co je nového v roce 2017 a jaká je spojitost mezi historií slovenského města Nová Dubnica, 150. výročím založení Střední průmyslové školy v Mladé Boleslavi a bývalým Okresním domem a muzeem v Benátkách nad Jizerou?

Pojítkem je významný architekt Jiří Kroha, který projektoval jedinečný urbanistický vzhled Nové Dubnice (1957) a rozsáhlou stavbu SPŠ v Mladé Boleslavi spolu s bývalým Okresním domem a muzeem v roce 1927.

K letošnímu 60. výročí (1. červen 1957 – 1. červen 2017) vzniku a založení města v moderním urbanistickém celku, zahrnujícím obytné domy, obchody, sady a náměstí v Nové Dubnici, byla v parku odhalena bronzová busta architekta Jiřího Krohy. O tento počín se velmi zasloužil primátor města Peter Marušinec, který sádrovou originální bustu sochařky Sylvy

Lacinové zapůjčil od žijící rodiny architekta Krohy a zajistil její odlití do bronzu v pěti originálních exemplářích. V nákladu 300 kusů byla k tomuto výročí městem Nová Dubnica ještě vyražena pamětní stříbrná mince s portrétem architekta Jiřího Krohy.

Primátor města Nová Dubnica Peter Marušinec si velice cení Krohova odkazu a nejenže zorganizoval realizaci sochy v parku spolu s realizací pamětní místnosti architekta Krohy ve městě Nová Dubnica, ale byl tak laskav a zapůjčil na jeden rok, osobně přivezl do Mladé Boleslavi a předal bronzovou bustu Jiřího Krohy řediteli SPŠ Martinu Kubátovi týden před zahájením oslav 150. výročí od založení školy. Bronzová busta architekta je nyní umístěna ve Výstavní síni SPŠ ve foeyr budovy. K předání busty byla primátorem Marušincem pozvána i Claudie Resner, které primátor věnoval do benátecké Expozice jeden očíslovaný exemplář pamětní stříbrné mince.

Velká oslava 150 let od založení Střední průmyslové školy v Mladé Boleslavi se uskutečnila ve Sboru českých bratří za přítomnosti primátora města Raduana Nwelati, prvního náměstka Jiřího Bouška, několika ředitelů této významné školy včetně stávajícího ředitele Martina Kubáta, zástupců Středočeského kraje i školské rady a byla zahájena několika proslovů významných zástupců a osobností z politické a kulturní oblasti. Unikátní budovu, kde SPŠ od roku 1927 sídlí a která je na seznamu Národních památek, projektoval Jiří Kroha. Slavnosti se účastnila jeho dcera doc. Sylvie Šantavá a architektova vnučka Sylva Schwarzeneggerová. Za město Benátky nad Jizerou pozvána Claudie Resner, která připomněla v rámci slavnostního zahájení benáteckou Expozici Jiřího Krohy v bývalém Okresním domě a muzeu (1927), navrženém rovněž architektem Jiřím Krohou.

„Je mi ctí, že dnes mohu být přítomna oslav založení školy a připomenout architekta, který je autorem budovy, v níž škola sídlí už 90 let...“, uvedla svůj proslov autorka Expozice Jiří Kroha a krátce připomněla mnohovrstevnaté dílo významného architekta, připomněla podporu starosty města Jaroslava Krále, města Benátky nad Jizerou a Středočeského kraje při její realizaci a rok 2014, kdy byla slavnostně otevřena pro veřejnost spolu s Výstavní síní současného umění na Husově náměstí v bývalém Okresním domě a muzeu (1927) a pozvala přítomné k jejich návštěvě.

V rámci oslav se uskutečnila prohlídka školy, která byla přístupná pro veřejnost do odpoledních hodin. K příležitosti výročí byl vydán kalendář pro rok 2018 s dobovými a současnými fotografiemi unikátní a státem chráněné památky.

Doc. Sylvie Šantavá s dcerou navštívila po ukončení slavností na SPŠ také benáteckou expozici svého tatínka v bývalém Okresním domě a muzeu. Dům si rovněž letos připomíná 90 let od svého postavení. Dcera architekta věnovala do Expozice Jiřího Krohy nové přírůstky.

Permanentní expozice nabízí návštěvníkům 325 obrazových materiálů, 6 videofilmů, několik osobních předmětů Jiřího Krohy a 3 originální dřevorezy.

Autorkou a kurátorkou Expozice Jiří Kroha a výstav je Claudie Resner. Návštěvy je možné domluvit přes Informační centrum v Benátkách nad Jizerou na telefoním čísle 326 316 102. Do konce roku je možné se objednat na komentované prohlídky s kurátorkou Claudií Resner v termínech: víkend od 2. - 3. prosince 2017 od 13 hodin do 17 hodin, víkend 6. - 7. ledna 2018 od 13 hodin do 17 hodin, víkend 3. - 4. února 2018 od 13 hodin do 17 hodin. Vstupné zdarma. Těšíme se na vás!



■ Dcera architekta Jiřího Krohy Sylvie Šantavá a jeho vnučka Sylva Schwarzeneggerová v benátecké Expozici Jiřího Krohy



■ Pamětní stříbrná mince s portrétem Jiřího Krohy



■ Zprava Sylva Schwarzeneggerová, Sylvie Šantavá, Claudie Resner (Irena Jůzová) a ředitel SPŠ Martin Kubát u bronzové busty Jiřího Krohy při oslavě 150 let SPŠ v Mladé Boleslavi



■ Z oslavy 150 let SPŠ v Mladé Boleslavi ve Sboru českých bratří

## Histories

### Histories zámekského parku v Benátkách nad Jizerou

První zprávy o podobě prostranství obklopujícího benátský zámek pocházejí ze 16. století, tedy z doby, kdy novobenátské panství vlastnili pánové z Donína. Patrně v místech nynějšího nádvoří stálo tehdy několik domků pro služebnictvo a stáje pro koně. I když patřily k zámekskému areálu, je pravděpodobné, že byly od zámku odděleny příkopem. Na ploše pozdějšího parku se rozkládaly zahrady s ovocnými stromy, kde se pro zábavu panstva chovali také bažanti a koroptve. Pod zahradou se pěstovala vinná réva, přibližně na stejném pozemku, kde roste i v současnosti. Vinohrady tehdy rodily převážně červené víno, méně pak bílé, obojí však vykazovalo dobrou kvalitu.



■ Odhalení pomníku Bedřicha Smetany 8. 9. 1974

Zahradu kupodivu příliš nepoškodily ani události třicetileté války v letech 1618-1648. Ve druhé polovině 17. století, za panování hraběte Arnošta Bohumíra ze Schützenau, je poprvé zmiňována také zelinářská zahrada, třebaže bezpochyby byla staršího původu. Vinice nesla mnohem méně než v předchozím období a její rozloha klesala. Zámekské zahrady, konkrétně nový bazén, byly tehdy díky přátelským stykům, hraběte ze Schützenau s Františkem Antonínem Šporkem opatřeny komickými plastikami trpaslíků, vlastně karikaturami příslušníků zámekského personálu na Kuku, pocházejícím patrně z dílny Matyáše Bernarda Brauna. Významných zásahů se prostranství kolem zámku dočkalo až ve druhé polovině 18. století, kdy se novobenátskou vrchností stal Antonín Petr Příchofský, pozdější pražský arcibiskup. Dal vysázet lipovou alej, vedoucí od zámku až k Obodří, jež pak dlouho nesla jeho jméno.

Rozhodující změny, které v podstatě přinesly parku jeho současnou podobu, však proběhly až za Leopolda Bohumila Thun-Hohensteina, který správu panství převzal v roce 1865. Zahájeny byly zbořením zdi oddělující přední dvůr od samotného parku, který tím byl rozšířen o další prostor před zámekem. Dosavadní holá, písčitá plocha byla opatřena trávnikem a zahradnickou úpravou odpovídající podobě dalších částí parku. Byl rovněž zbořen původní skleník včetně přilehlých přístěnků pro fíkovníky, které byly v 18. století přistavěny k boční straně zámku. Skleník byl nově umístěn do zahrady, doposud vyhrazené pro potřeby panských úředníků, poblíž starých stájí. V jeho blízkosti pak vznikl další, vytápěný skleník.

Do parku byla začleněna i další plocha, na níž původně stály dřevěné kůlny pro praní prádla, které byly nyní zbořeny. Nahrazeny byly terasou, jež poskytovala nádherný výhled do údolí Jizery. Park byl navíc dále rozšířen poté, co správa panství koupila domek Josefa Řeháka čp. 56-69 včetně přilehlé stodoly, zahrady a pozemků. Dobytčí stáje u domku byly zlikvidovány a na získané ploše byla provedena parková úprava. Tím se stalo, že park dosahoval až k budově děkanství a byl rovněž uvolněn prostor pro vybudování palmového skleníku. V roce 1878 stejný osud postihl domky Anny Hanovské čp. 55-30 a rodiny Maděrových čp. 34-31 na Podolci, jež byly také vykoupěny a zbořeny a park byl rozšířen na jejich úkor. O rok později se totéž stalo i domu p. Hráského čp. 52, jehož demolice navíc umožnila vybudování pohodlnějšího vjezdu do zámku.

Na kopci pod zámekem dal hrabě Thun-Hohenstein renovovat zanedbaný ovocný sad. Svou péči věnoval i již zmíněné „knížecí“ aleji k Obodří, kterou nechal zprůjezdnit a zpevnit.



■ Atlas



■ Herkules

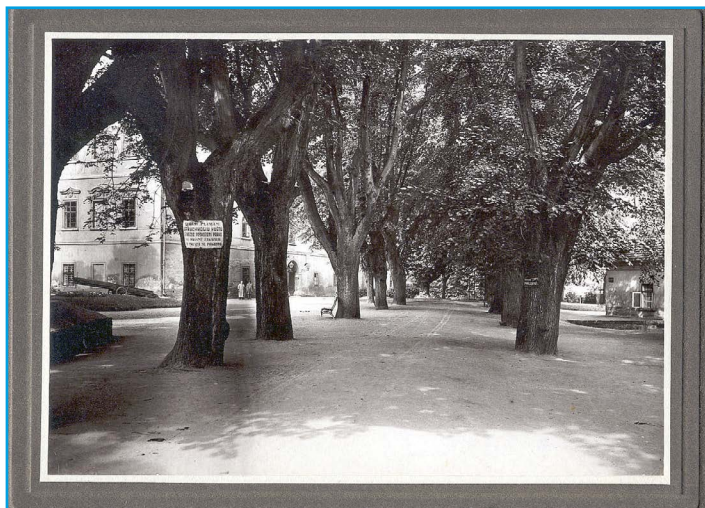


■ Měsíc



■ Slunce

Celková rozloha parku tak dnes dosahuje cca 10 ha. Z původních plastik se dochovaly skulptury Slunce a Měsíc (jsou nyní umístěny v lapidáriu), pod podloubím na nádvoří uložené Podzim a Zima (na dolní bráně stojí jejich kopie) a dále Herkules a Atlas, ten první opět v lapidáriu, onen druhý v průjezdu do nádvoří, přičemž na jejich původním místě na zdi byly rovněž nahrazeny kopiemi. Všechny uvedené sochy jsou nejspíše dílem benátského sochaře Františka Adámka. Téměř všichni trpaslíci byli již po 1. světové válce přemístěni do zámekského parku v Lysé nad Labem, nyní bychom je našli u zámku v Novém Městě nad Metují. Šest zbývajících, již v podobě prakticky nerestauraovatelných torz, se nyní nachází pod arkádou na zámekském nádvoří.



■ Lípy na zámeckém nádvoří

Od roku 2010 proběhla revitalizace parku, která byla financována z velké části z Evropského fondu pro regionální a rozvoj a z dotace Státního fondu pro životní prostředí ČR, přičemž nemalou částku na tuto akci vynaložilo pochopitelně i město Benátky nad Jizerou. Byla provedena nová sadovnická úprava veškeré zeleně, odstraněny náletové křoviny, rekonstruovány stávající cesty a doplněny stylové lavičky a další parkové prvky. Nově vysázené trávníky byly opatřeny zavlažovacím systémem. Pomník padlých byl přesunut na vhodnější místo, zatímco opravený pomník Bedřicha Smetany zůstal na svém původním stanovišti. Pestrá škála starších stromů, mezi nimiž nechybí jinan dvoulaločný, smrk omorika, jerlín japonský, jírovec pletový a dub letní, kde však převažují především odolné katalpy, byla obohacena o nové dřeviny. Park se tak stal místem skutečné pohody a odpočinku, skvěle souznícím s rekonstruovanou budovou zámku.

PhDr. Luděk Beneš

## Společenská nabídka

### Jaké byly letošní Benátky filmových amatérů

V sobotu 4. listopadu proběhl v malém sále Záložny již 56. ročník soutěže BFA. Letos bylo přihlášeno celkem 32 soutěžních snímků, což bylo výrazně méně než předešlé ročníky. Po zohlednění této skutečnosti a zvážení celé situace, Rada města odsouhlasila zkrácení původně plánovaných dvou promítacích dnů pouze na jeden. Předvýběrová komise zasedla 16. 10., kde pod vedením Miroslava Tušáka vybrala do soutěže 16 filmů, které postoupily do samotné soutěže a byly promítnuty ve 3 filmových pásmech veřejnosti. Do poroty letos zasedli Mgr. Bedřich Ludvík, Mgr. Miroslav Tušák, Silvie Dymáková a Petr Bělík. Moderování se tradičně ujal Luboš Dvořák ze Signál rádia a samotné promítání zabezpečilo Videostudio JBS.

Děkujeme tímto všem sponzorům za finanční podporu a za ceny pro soutěžící. Díky této podpoře bylo uděleno celkem 12 cen a 4 čestná uznání. Několik slov od předsedy poroty, pana Mgr. Bedřicha Ludvíka: Je to neuvěřitelné, ale za čtyři roky oslaví BENÁTKY FILMOVÝCH AMATÉRŮ, tato čtvrtá nejstarší soutěž filmových amatérů u nás, rovných 60 let své existence. Takže na prvním místě je potřeba vzdát hold všem těm, kteří soutěž založili, udržovali a dovedli ji až do 21. století. Je to úžasný výkon, je to malý zázrak. Žijeme v době, která na tradice příliš nedbá, má své idoly a trendy. Techniky jsme se posunuli úplně někam jinam, než jak na tom byli filmoví amatéři v roce 1961, kdy byla soutěž BENÁTKY FILMOVÝCH AMATÉRŮ, založena. Tehdy měl kameru jenom ten, kdo o ni opravdu stál, kdo si na ni našetřil – dnes je kamera součástí každého jen trochu lepšího mobilního telefonu. Tehdy se točilo na film. Jeho vyvolávání a střih, to byla úplná magie. Dnes točíme digitálně a střihu máme opět v telefonu. Svá díla tehdejší filmoví amatéři mohli ukazovat pouze na několika filmových přehlídkách, dnes své dílo „pověsí“ na You Tube a vidí ho rázem celý svět. Soutěžit můžete okamžitě. Vyhrává film, který má největší počet zhlédnutí, řečeno hantýrkou peplemetru, největší sledovanost. Má, za těchto okolností, vůbec smysl, aby filmoví amatéři svázeli svá těla na jedno místo a reálně se potkávali? Není jednodušší vyměnit si své práce a názory na ně na sociálních sítích? Není a má to smysl. Čím hustější budou sociální sítě, čím větší bezkontaktní komunikaci nám budou umožňovat, tím naléhavější, důležitější, bude potřeba vidět se, mluvit spolu, polemizovat, tříbit si své názory, svou filmařskou estetiku a – přátelit se. Vnímání to doslova jako sebezáchovné!

**Výsledky soutěže 56. ročníku BFA 4. 11. 2017**

1. Benátecký Oskar - SULTÁNĚT OMÁN - DAVID SURÝ + MART ESLEM
2. Benátecký Oskar - SBĚRATEL - MIROSLAV ŠOLC
3. Benátecký Oskar - DVA ROKY POTÉ - JAROSLAV KOLČAVA

Cena města Benátky nad Jizerou - OHLÉDNUTÍ - BOHUMIL KHEIL  
Cena Ing. Jiří Zejval - EFEP, Benátky n. J. - ŠAMPIONI - JAROSLAV NYKL  
Cena Bilsing Automation Czech s. r. o., Benátky n. J. - PROTRŽENÁ - JAN VAČLENA

Cena UACJ Extrusion Czech s. r. o., Benátky n. J. - MAMINKY - PETR BARAN  
Cena Zlatnictví Šulc Benátky n. J. - JEDEN DEN V ŽIVOTĚ MUŽE - BOHUMÍR NOVÁK + VERONIKA NOVÁKOVÁ

Cena AVE CZ odpadové hospod. s. r. o. - VIDĚNO RUKAMA 2 - JAROMÍR SCHEJBAL

Cena Knihy Na Burse, Benátky n. J. - ALPINE ROUTE - MILAN OHURNIAK

Cena GravoTech s. r. o., Benátky n. J. - LEDOPÁDY - EDUARD PECH

Cena Drogerie Teta, Benátky n. J. - ČESKÁ POUŠŤ - MILOSLAV JEHLIČKA  
Čestná uznání : STOVKA - KAREL POKORNÝ, PÍSNĚ KOSECKÉ - STANISLAV DOMANSKÝ, SLIBY CHYBY - MILAN HAŠKOVEC, TRUHLÁŘ - ROBERT JANDA



■ Stojící – porota a místostarosta města, první řada autoři vítězných filmů



■ Letošní BFA zahájil a ceny předával místostarosta města Pavel Štifter (vpravo), celým programem provázel Luboš Dvořák ze Signál rádia.

Divadelní představení

**10. ledna 2018 od 19 hodin**

**Autor: Willy Russell**

**SHIRLEY VALENTINE**

Překlad: Pavel Dominik, režie : Zdeněk Kaloč

Všechny postavy ve hře představuje SIMONA STAŠOVÁ

Provozovací práva: Kateřina Schauerová, Práva k překladu: Aura-

Pont, s. r. o. Pořádá: Město Benátky nad Jizerou

Vstupné 200 Kč, od 12. řady 150 Kč. Předprodej vstupenek

od 11. 12. 2017 v Infocentru (nelze dříve).

Bravurní komedie o hledání sebe sama je určena nejen ženám středního věku, ale všem, kdo mají rádi dobrou zábavu: „ŽIVOT JE POTŘEBA ŽÍT NAPLNO A NIKDY NENÍ POZDĚ HO ZMĚNIT“.

Každý si ve hře může nalézt něco ze svého života, něco, s čím se může ztotožnit.

Bravurní herecký koncert Simony Stašové vás doslova přimrazí do sedadel. Z jeviště na Vás bude zářit to, čemu se říká opravdový kumšt. Simona Stašová nám Shirley Valentine nehraje. Ona jí je! Nejen, že je onou Shirley Valentine, ona je dokonce i všemi těmi ostatními postavami, o nichž ve svém příběhu vypráví. Je to příběh, který osloví každou ženu středního věku, která si pozvolna uvědomuje, že jí život v dennodenním plahočení utíká pod rukama a že veškerým svým úsilím si vysloužila jen pozici domácího robota, kterého nikdo nebere příliš vážně. A přitom si uvědomuje, že vlastně ještě není tak stará, aby její život skončil.

*Toto představení není doporučeno dětem do 15 let.*

## SPOLEČENSKÁ NABÍDKA

- **30. 9. 2017 - 2. 9. 2018, Výstava LOVE,** Výstavní síň Jiřího Kroh, Husovo náměstí, Benátky nad Jizerou. Pořadatel: Město Benátky nad Jizerou
- **30. 11. 2017 - 18. 12. 2017, Vánoční výstava „V Betlémě na seně“.** Pořadatel: Muzeum Benátky
- **9. 12. 2017, 6:30 hodin, Staročeské**

**roráty, mše svatá,** zámecký kostel Narození Panny Marie. Pořadatel: Římskokatolická farnost Benátky nad Jizerou

- **13. 12. 2017, 17:00 hodin, Půjdeme spolu do Betléma s botanikem,** Přednáška RNDr. Václava Petříčka. Pořadatel: Spolek rodáků

- **26. 12. 2017, 8:00 hodin, Fotbalový turnaj Sokola Benátky nad Jizerou,** spor-

ovní hala na náměstí 17. listopadu. Pořadatel: TJ Sokol Benátky nad Jizerou

- **26. 12. 2017, 9:30 hodin, Turnaj starých gard,** Dražice NIBE aréna. Pořadatel: Fotbalový klub Benátky nad Jizerou

- **1. 1. 2018, 19:00 hodin, Novoroční ohňostroj 2018,** nádvoří zámku. Pořadatel: Město Benátky nad Jizerou

## Dopisy

## Rozloučili jsme se

Dne 4. listopadu 2017 nás opustila naše drahá teta a prarabata  
**paní Ludmila Červená**

ve věku 101 let - nejstarší občanka Benátek nad Jizerou.

V pátek 10. listopadu 2017 se v kapli na novobenáteckém hřbitově příbuzní, přátelé a známí rozloučili s nejstarší občankou našeho města paní Ludmilou Červenou. Ve svém dlouhém životě zažila časy dobré i zlé, do poslední chvíle však měla život ráda a životní elán ji neopouštěl. Paní Ludmila Červená, rozená Štěpánková, se narodila v Benátkách nad Jizerou 12. srpna 1916, v Benátkách 12. srpna 2017 oslavila 101. narozeniny, v sobotu 4. listopadu 2017 v Benátkách opustila náš svět. Byla to žena, na kterou se nezapomíná...

## Staročeské roráty v zámeckém kostele

V sobotu 9. 12. 2017 bude v zámeckém kostele Narození Panny Marie v Benátkách nad Jizerou sloužena mše svatá doprovázená adventními zpěvy, Staročeskými roráty. Začínáme v tradičně brzkou hodinu, o půl sedmé ráno. Na cestu, k osvětlení a abyste viděli, si vezměte lampičky a lucerničky. Srdečně zve Římskokatolická farnost Benátky nad Jizerou.

## Řádková inzerce

- Přivýdělek - nová šance [www.pracevevolnu.cz](http://www.pracevevolnu.cz).
- Kdo doučí začátečníka ruský jazyk? Tel. 775 528 133.

## Zdravotnictví

## Upozornění

Odběry krve, sestra Radka Špíchalová, tel. 727 969 040. Po, St, Pá 6:00 - 11:00 hodin, vyšetření na OGTT Po, St, Pá 6:30 - 8:00 hodin.

**Poslední odběry v tomto roce budou v pátek 22. 12. 2017, první odběry v roce příštím budou od 3. 1. 2018.**

PARK MIRAKULUM A MĚSTO MILOVICE  
VÁS ZVOU NA

**ADVENTNÍ ZPÍVÁNÍ KOLED**

13. 12. 2017 OD 18.00  
**S ANIČKOU SLOVÁČKOVOU**  
A DĚTMI ZE ZÁKLADNÍCH ŠKOL V MILOVICÍCH

**NESEM VÁM NOVINY  
NARODIL SE KRISTUS PÁN  
PŮJDEME SPOLU DO BETLÉMA ...**

OD 16.30 VÁNOČNÍ JARMARK

Těšit se můžete na vánoční mirakulový čaj a jiné vánoční dobroty.

**KDE?** Park Mirakulum  
Topolová 629, 289 24 Milovice (ve středních Čechách)

facebook.com/ParkMirakulum  
[www.mirakulum.cz](http://www.mirakulum.cz)

**SLEVA  
70%  
NA STOVKY  
KUSŮ VYBRANÝCH  
OBRUB**



**VAŠE OPTIKA®**

Na Burse 243, Benátky nad Jizerou  
Tel.: 773 536 740, [www.vaseoptika.cz](http://www.vaseoptika.cz)

**MĚŘENÍ ZRAKU**

Akce platí od 15. 10. do 31. 12. 2017 nebo do odvolání. Blíže informace se dozvíte přímo na optice nebo na [www.vaseoptika.cz/akce](http://www.vaseoptika.cz/akce)

**TRÁPÍ VÁS BOLESTI KRČNÍ PÁTEŘE?**

**MASÁŽE A TERAPIE  
JANA VOTRUBCOVÁ**

**BOLÍ VÁS ZÁDA?**

## NABÍZÍME

EFT TERAPIE ❁ SHIATSU ❁ THAJSKÁ TRADIČNÍ MASÁŽ ❁ REFLEXNÍ TERAPIE NOHY  
UVOLNĚNÍ KRČNÍ PÁTEŘE ❁ MASÁŽ NA MASÁŽNÍ ŽIDLÍ ❁ KLASICKÁ (ŠVÉDSKÁ)  
MASÁŽ ZAD A ŠÍJE NA MASÁŽNÍ ŽIDLÍ ❁ MANUÁLNÍ LIFTING OBLIČJE

- ❁ MOBILNÍ MASÁŽE A TERAPIE V POHODLÍ VAŠEHO DOMOVA ČI VÁMI ZVOLENÉHO PROSTŘEDÍ
- ❁ KANCELÁŘSKÉ SHIATSU, REGENERAČNÍ MASÁŽ NA SPECIÁLNÍ MASÁŽNÍ ŽIDLÍ PŘES OBLEČENÍ

**WWW.TEMA-JV.CZ**

OBJEDNÁVKY: MOBIL (+420) 775 642 588 E-MAIL [VOTRUBCOVAJANA@SEZNAM.CZ](mailto:VOTRUBCOVAJANA@SEZNAM.CZ)  
PRACOVNÍ DOBA: DLE OBJEDNÁVKY (LZE I VEČER NEBO O VÍKENDU)



Vaše zakázka je možno převzít a zhotovit i mimo pracovní dobu naší provozovny v Benátkách nad Jizerou (po telefonické dohodě). Více podrobností naleznete na našich stránkách

## KROUŽKOVÁ VAZBA DOKUMENTŮ LAMINACE DOKUMENTŮ VÝROBA RAZÍTEK

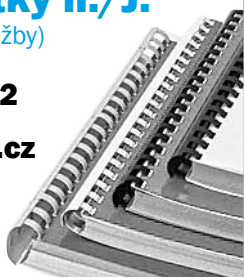
[www.razitkabnj.cz](http://www.razitkabnj.cz)

**Pražská 68, Benátky n./J.**

(kancelář pohřební služby)

**Tel: 776 829 102**

**info@razitkabnj.cz**



## Eurocentrum cestovní agentura



**Zavedená cestovní agentura otevírá pobočku  
v Benátkách nad Jizerou  
Na Burse 145/3 (naproti České Spořitelně)**

- ✓ dovolené
- ✓ zájezdy
- ✓ dárkové poukazy

**Telefon 734 396 749**  
[benatky@eurocentrum.cz](mailto:benatky@eurocentrum.cz)  
[www.eurocentrum.cz](http://www.eurocentrum.cz)  
[fb.me/EurocentrumBnJ](https://fb.me/EurocentrumBnJ)



*Stauby od nás jsou na celý život*

# ZETA

B E N Á T K Y

Provozovna: Pickova ulice, Benátky nad Jizerou  
tel.: 326 316 120, [zeta@zetabenatky.cz](mailto:zeta@zetabenatky.cz), [www.zetabenatky.cz](http://www.zetabenatky.cz)

*přeje občanům Benátek n.J. a okolí  
hodně štěstí, zdraví a spokojenosti v roce 2018*

*Jednatel společnosti  
Stanislav Svoboda*

**Těšíme se na Vaši návštěvu**

**PROŽIJTE ŽIVOT BEZ BRÝLÍ!**

**OČNÍ KLINIKA**  
Horní Počernice

## OTEVÍRÁME OČNÍ ORDINACI V BENÁTKÁCH NAD JIZEROU!

**Od ledna 2018**

### REFRAKČNÍ OPERACE NAD 45 LET!

Refrakční operace se provádí výměnou lidské čočky za umělou multifokální čočku. Je to řešení pro všechny, kteří nechtějí nosit brýle.

|                                  | vidění<br>na blízko | střední<br>vzdálenost | vidění<br>na dálku |
|----------------------------------|---------------------|-----------------------|--------------------|
| BIFOKÁLNÍ<br>nitrooční<br>čočky  |                     |                       |                    |
| TRIFOKÁLNÍ<br>nitrooční<br>čočky |                     |                       |                    |

### LASEROVÁ OPERACE DO 45 LET!

Velmi šetrná a bezpečná operace očí. Stabilní výsledek díky nejmodernější technologii **Relex SMILE**.

**Laserová operace  
od 7000 Kč/oko**

### OPERACE ŠEDÉHO ZÁKALU!

Vyšetření bez objednání. Nejmodernější operační technologie. Operační tým s mnohaletými zkušenostmi. Minimální objednací lhůty.

Kompletní brýle po operaci šedého zákalu za 500 Kč

Pražská 676, 949 71 Benátky n.J.  
email: [info@ocniklinikahp.cz](mailto:info@ocniklinikahp.cz)

[www.ocniklinikahp.cz](http://www.ocniklinikahp.cz)  
tel.: 602 695 747

# NOVÁ ŠKODA KAROQ. BEZPEČNĚ JINÁ.



**ŠKODA**  
SIMPLY CLEVER



Kombinovaná spotřeba a emise CO<sub>2</sub> vozu ŠKODA KAROQ: 4,6–5,5 l/100 km, 119–137 g/km



## Osobní strážce

Představte si den strávený jinak – ve společnosti vozu ŠKODA KAROQ. Mezi kompaktní SUV přivádí sebevědomý design, nový standard bezpečnosti a prvky výbav z vyšší třídy.\* Mimo jiné disponuje technikou, která pomáhá snížit následky dopravní nehody. Pokud na základě čidel a radaru vyhodnotí krizovou situaci, podnikne řadu opatření s cílem připravit posádku na případný náraz. V nejkrajnějších případech se cestující ve voze KAROQ mohou spolehnout až na 9 airbagů. Navštivte nás a poznajte bezpečně jiné SUV.

\* Některé prvky mohou být součástí příplatkové výbavy.

[novaskodakaroq.cz](http://novaskodakaroq.cz)

**ŠKODA Financial Services**

Úvěr. Leasing. Pojištění. Mobilita.

Váš autorizovaný prodejce vozů ŠKODA:

**AUTOKOMPLEX MENČÍK a.s.**  
Korybutova 686  
186 00 Praha 8 – Karlín  
Tel.: 224 813 339  
[www.autokomplex.cz](http://www.autokomplex.cz)

**AUTOKOMPLEX MENČÍK a.s.**  
Mladská 713  
294 71 Benátky nad Jizerou  
Tel.: 326 396 709  
[www.autokomplex.cz](http://www.autokomplex.cz)

**Autokomplex  
MENČÍK**

**Continental**  
The Future in Motion



[continental.jobs.cz](http://continental.jobs.cz)



**Pohněte se za lepším!**  
**Nastupte k nám na pozici**  
**Operátor ve výrobě**  
**a posuňte se za lepším**  
**platem!**

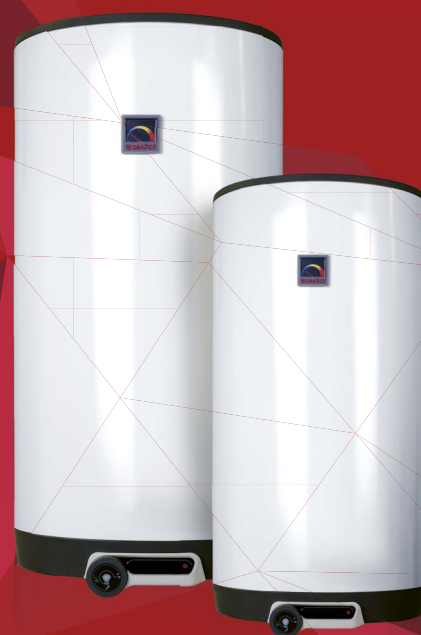
- stabilní zaměstnavatel vaší budoucnosti
- nadstandardní plat a benefity
- korektní jednání
- práce v čistém prostředí a v sehraném týmu

Continental Automotive **Brandýs nad Labem**



**KONEC**  
**VODY**  
**LEDOVÉ**

[www.dzd.cz](http://www.dzd.cz)



**DRAŽICE**  
ČLEN SKUPINY NIBE

# BAXANT ŘEZNICTVÍ

Vám přeje radostné prožití vánočních svátků  
a úspěšné vykročení do nového roku

## Otevírací doba o svátcích

|                   |            |
|-------------------|------------|
| 18. 12. – 22. 12. | 6:00–17:30 |
| 23. 12.           | 6:30–13:00 |
| 24. 12. – 26. 12. | zavřeno    |
| 27. 12. – 29. 12. | 6:00–17:30 |
| 30. 12.           | 6:30–13:00 |

Využijte možnosti objednání zboží předem!

## POMÁHÁME SPOLEČNĚ

Již třetí Vánoce spolu s vámi pomáháme. Letos jsme se rozhodli, že finančně podpoříme spolek Equilibro, který se zabývá hipoterapií.

Spolek se věnuje dětem od 6 měsíců věku s různými diagnózami jako je dětská mozková obrna, svalová hypotonie, inkontinence, ADHD, mentální retardace, vývojová dysfázie nebo skolióza.

**Akce bude probíhat od 18. – 31. 12. 2017, kdy z každého nákupu půjde jedna koruna na podporu spolku Equilibro.**

Všem našim zákazníkům přejeme klidný adventní čas, krásné Vánoce a úspěšný nový rok.

Těšíme se na viděnou.

## OBJEDNÁVKOVÝ LÍSTEK

**DATUM**

**Příjmení a jméno**

**Telefonní číslo**

Objednané zboží

Množství

Položka

# BAXANT ŘEZNICTVÍ

# SPOLEHLIVÁ ÚČETNÍ.cz

HLEDÁTE SPOLEHLIVOU ÚČETNÍ,  
KTERÁ ROZUMÍ I DANÍM?

**Svěřte nám kompletní účetní a daňovou asistenci  
pro fyzické a právnické osoby.**

**+420 608 958 234**

PŘIPRAVENO NA  
**DAŇOVÉ  
PŘÍZNÁNÍ  
2017**

## SpolehliváÚčetní.cz poskytuje:

- ✓ rychlé založení nebo převzetí účetnictví od jakéhokoliv subjektu,
- ✓ zpracování účetních dokladů a kompletní vedení účetnictví,
- ✓ vyřízení daňových povinností včetně řešení optimalizace,
- ✓ zpracování mezd Vašich pracovníků a povinné výkaznictví,
- ✓ konzultace v oblasti účetního, daňového i pracovního práva,
- ✓ zavedení účetního systému přímo ve Vaší společnosti včetně  
zaškolení účetní, asistence při správě EET a další doplňkové služby.

### Promo kód: Zpravodaj Benátecka

Sdělte nám promo kód při osobní, telefonické či emailové komunikaci a získáte 10% slevu pro vyúčtování celého roku 2017.

### Kontakt:

**Mobil:** +420 608 958 234

**Email:** info@spolehlivaucetni.cz

**www.SpolehlivaUcetni.cz**

**Pobočky:** Mladá Boleslav, Praha 6



**www.SpolehlivaUcetni.cz**

Najdete nás také na sociálních sítích



@SpolehlivaUcetni.cz



@SpolehlivaUcetni.cz



## H O K E J

Benátecký „A“ tým v měsíci listopadu mnoho radosti svým příznivcům nepřinesl. Z osmi listopadových zápasů zaznamenali hráči pouze jediné vítězství, a to nad Kadani, která je zatím v průběžné tabulce soustěže na posledním 14. místě. Benátecké družstvo se nachází s mírným náskokem před ní, ale jak všichni uznáme, žádný důvod k radosti tady zatím není. Takže zde je přehled nelichotivých listopadových výsledků:

|                                       |         |                               |
|---------------------------------------|---------|-------------------------------|
| HC Benátky – Rytíři Kladno            | 2 : 5   | Mikyska, Bittner              |
| SK Kadaň - HC Benátky                 | 2 : 4   | Psota, Mikyska, Špaček, Kuťák |
| HC Benátky – HC Zubr Přerov           | 4 : 5sn | Hrabík, Kunst, Kuťák, Mikyska |
| HC Frýdek Místek - HC Benátky         | 6 : 3   | Mikyska, Špaček, Kuťák        |
| HC Benátky - HC Stadion Litoměřice    | 1 : 2   | Král                          |
| Valašský hokejový klub - HC Benátky   | 5 : 1   | Jeník                         |
| HC Benátky - HC Slavia Praha          | 1 : 4   | Mikyska                       |
| SK Horácká Slavia Třebíč - HC Benátky | 3 : 1   | Lakatoš                       |
| HC Benátky – HC AZ Havířov 2010       | 1 : 1   | Bittner                       |

## „B“ družstvo

„B“ družstvo jakoby šlo v listopadu ve šlépějích benáteckého prvního družstva. Rovněž tito hráči si z odehraných listopadových zápasů odnesli pouze jedinkrát plný počet bodů za vítězství a z ostatních vyšli, bohužel, naprázdno. Snad se v prosinci už bude dařit lépe!

|                                     |          |                        |
|-------------------------------------|----------|------------------------|
| HC Zlonec - HC Benátky              | 1 : 3    | Rudolph, Švejda, Zejda |
| HC Benátky – HK Kralupy nad Vltavou | 2 : 3 sn | Matoušek, Kysela       |
| SK VELC Žilina - HC Benátky         | 6 : 2    | Votoupal, Novotný      |
| HC Benátky – Slavoj Velké Popovice  | 2 : 5    | Bašus, Matoušek        |

## Starší dorost

Pro starší dorost nám už důvod k radosti přinesl. Hráči dokončili první část své soutěže a nyní postupují do nadstavbové části, a to z té lepší poloviny tabulky, ve které se umístili na třetím místě – před nimi byly pouze týmy HC Jablonec nad Nisou a HK Kralupy nad Vltavou. V první části své soutěže odehráli dorostenci 16 zápasů, ze kterých vyšli 10x jako vítězi a 6x zůstali pokořeni, z toho 1x až po samostatných nájezdech.

|                                 |          |                                                                |
|---------------------------------|----------|----------------------------------------------------------------|
| HC Benátky – HC Česká Lípa      | 13 : 3   | Douša 4, Rudolph 2, Král 2, Štrajt, Karli 2, Dlabola, Theissig |
| HK Kralupy n. V. - HC Benátky   | 4 : 3 sn | Najč, Douša, Rudolph                                           |
| HC Benátky- HC Krkonoše         | 8 : 1    | Rudolph 3, Karli 2, Dlabola, Papoušek, Král                    |
| HC Jablonec n. N. - HC Benátky  | 5 : 1    | Karli                                                          |
| HC Benátky – HC Junior Mělník   | 2 : 7    | Štrajt 2                                                       |
| HC Lomnice n. Pop. – HC Benátky | 2 : 10   | Král 3, Papoušek, Donini, Rudolph, Douša, Štrajt, Suk, Junek   |

## Mladší dorost

Rovněž mladší dorost vystupuje ve své soutěži velice dobře a úspěšně naše město reprezentuje. I mladší dorostenci uzavírají první část soutěže, ve které skončili na krásném druhém místě, hned za favoritem Bílými Tygry z Liberce. V první části kluci odehráli 12 utkání, ze kterých odešli 9x jako vítězi a pouze 3x byl jejich soupeř lepší, z toho opět 1x až po samostatných nájezdech.

|                                     |       |                                               |
|-------------------------------------|-------|-----------------------------------------------|
| HC Benátky – HC Junior Mělník       | 6 : 0 | Hejňák 2, Toman, Hruška, Medáček, Petr        |
| HC Frýdlant - HC Benátky            | 1 : 7 | Toman 2, Medáček 2, Růžičková, Hejňák, Kuzdás |
| HC Benátky – HK Kralupy nad Vltavou | 4 : 2 | Hejňák 2, Hruška, Dostál                      |
| Bílí Tygři Liberec „B“ - HC Benátky | 9 : 5 | Vlačha, Petr, Hadžega, Kuzdás, Toman          |

## Mladší žáci a starší žáci

Mladší a starší žáci mají odehranou zhruba polovinu zápasů sezony 2017/2018. Obě mužstva vystupují se střídavými úspěchy a obě se po dosud odehraných 17 zápasech nachází na středních příčkách průběžné tabulky – u MŽ je to 5. místo a u SŽ 7. místo.

|                                    |        |                                                             |
|------------------------------------|--------|-------------------------------------------------------------|
| HC Benátky – TJ Stadion Nymburk    | 10 : 4 | Churáček 3, Daněk 2, Poustecký, Křístek, Bohdal, Goc, Fučík |
| HC Buldoci Neratovice - HC Benátky | 4 : 8  | Douša 3, Poustecký 2, Ličko, Goc, Čechetka                  |
| HC Benátky – BK Mladá Boleslav     | 5 : 2  | Bohdal 2, Churáček, Bílý, Douša                             |
| SK Sršni Kutná Hora - HC Benátky   | 2 : 5  | Poustecký 3, Churáček, Daněk                                |
| HC Letci Letňany - HC Benátky      | 10 : 9 | Daněk 4, Krátký, Douša, Čechetka, Bílý, Poustecký           |

|                                  |        |                                            |
|----------------------------------|--------|--------------------------------------------|
| HC Benátky – TJ Stadion Nymburk  | 10 : 1 | Hruška 4, Příhoda 3, Řezáč, Zbejval, Fišer |
| HC Benátky – BK Mladá Boleslav   | 1 : 9  | Husák                                      |
| SK Sršni Kutná Hora - HC Benátky | 4 : 5  | Hruška 2, Husák, Zbejval 2                 |
| HC Letci Letňany - HC Benátky    | 8 : 5  | Husák 2, Hruška, Halbich, Řezáč            |

H. Sloupová

## K O P A N Á

## Zprávy z kopané v listopadu

Benátečtí fotbalisté zakončili podzimní část FORTUNA ČFL domácím utkáním s nováčkem soutěže Jiskrou Ústí nad Orlicí, kterou porazili až v penaltovém rozstřelu a připsali si tak do tabulky soutěže 2 body. Tento výsledek znamenal postup o jednu příčku v tabulce na 15. místo. Běčko v posledním utkání podzimu porazilo na umělé trávě „Běčko“ Neratovic a po podzimní části okupuje 9. místo. Dorost, bohužel, poslední dvě utkání nezvládl a propadl se tabulkou na 7. místo. Starší žáci okupují po podzimní části soutěže druhé místo se ztrátou dvou bodů na vedoucí FC Velím. Mladší žáci suverénně vyhráli podzimní část a bez ztráty bodu vedou tabulku své skupiny okresního přeboru.

## „A“ mužstvo

Mistrovská utkání

13. kolo - Neděle 5. 11. 2017 – SK Benátky n. Jiz. – SK Benešov 1:0 (0:0)  
B r a n k y: 74. Synek

S e s t a v a: Levíček – Hakl, Horák, Jäger, Sudek – Kocourek (90. Kraus), Knobloch, Šimeček, Mařík (85. Walter), Boček – Synek (88. Šahini)

14. kolo - Sobota 11. 11. 2017 – SLAVOJ Vyšehrad - SK Benátky n. Jiz. 4:2 (0:2)

B r a n k y: 41. Boček (pen), 44. Synek

S e s t a v a: Levíček – Hakl, Jäger, Horák, Sudek – Kocourek (70. Tvrzník), Knobloch, Šimeček, Mařík (64. Walter), Boček – Synek

11. kolo - Sobota 18. 11. 2017 – SK Benátky n. Jiz. – JISKRA Ústí n. Orlicí 1:0 np. (0:0)

B r a n k y: rozhodující pen. Mařík

S e s t a v a: Michňa – Hakl, Jäger, Horák, Sudek – Tvrzník, Knobloch (88. Borovička), Šimeček, Mařík – Synek

## Tabulka Fortuna Česká fotbalová liga po 17. kole

|     |                        |    |    |   |   |    |       |    |
|-----|------------------------|----|----|---|---|----|-------|----|
| 1.  | MFK Chrudim            | 17 | 14 | 1 | 1 | 1  | 45:9  | 45 |
| 2.  | LoKo Vltavín           | 17 | 11 | 2 | 1 | 3  | 34:18 | 38 |
| 3.  | SK Zápy                | 17 | 10 | 0 | 3 | 4  | 32:28 | 33 |
| 4.  | FK Králův Dvůr         | 17 | 9  | 3 | 0 | 5  | 37:26 | 33 |
| 5.  | JISKRA Domažlice       | 17 | 9  | 2 | 1 | 5  | 45:27 | 32 |
| 6.  | FC SLAVOJ Vyšehrad     | 17 | 7  | 4 | 0 | 6  | 30:30 | 29 |
| 7.  | FK Dobruška            | 17 | 8  | 2 | 0 | 7  | 26:19 | 28 |
| 8.  | FK TJ Štěchovice       | 17 | 8  | 0 | 3 | 6  | 32:35 | 27 |
| 9.  | FC Písek               | 17 | 7  | 1 | 3 | 6  | 33:21 | 26 |
| 10. | SK VIKTORIE Jirny      | 17 | 8  | 0 | 2 | 7  | 24:25 | 26 |
| 11. | JISKRA Ústí n/Orlicí   | 17 | 6  | 2 | 2 | 7  | 18:25 | 24 |
| 12. | SK Převýšov            | 17 | 4  | 2 | 5 | 6  | 31:32 | 21 |
| 13. | SK SOKOL Brozany       | 17 | 6  | 1 | 1 | 9  | 32:39 | 21 |
| 14. | FK Litoměřice          | 17 | 5  | 2 | 2 | 8  | 21:31 | 21 |
| 15. | SK Benátky nad Jizerou | 17 | 4  | 3 | 1 | 9  | 21:32 | 19 |
| 16. | SK Benešov             | 17 | 4  | 2 | 2 | 9  | 13:23 | 18 |
| 17. | SOKOL Čížová           | 17 | 1  | 2 | 3 | 11 | 15:34 | 10 |
| 18. | SK POLABAN Nymburk     | 17 | 1  | 2 | 1 | 13 | 9:34  | 8  |

## „B“ mužstvo

I. B třída Středočeského kraje sk. „B“ – ročník 2017/2018

11. kolo - Sobota 4. 11. 2017 – Slavoj St. Boleslav - SK Benátky n. Jiz. 8:1 (2:1)

B r a n k a: 29. Krýda

S e s t a v a: Jíra – Kohl, Šimůnek, Chaloupka, Kraus (46. Šimek), M. Langšád, L. Zuna (46. Zeman), Machka (57. Zlabáb), Krýda, Štrbík, D. Langšád (53. Lukeš)

12. kolo - Sobota 11. 11. 2017 – FC Mělník - SK Benátky n. Jiz. 4:2 (3:0)

B r a n k a: 55. Šahini, 67. M. Langšád

S e s t a v a: Jíra – Machka, Lukeš (57. Kohl), Chaloupka, D. Langšád (24. Zeman) – Štrbík, M. Langšád, Kraus, Matěj Šimůnek (43. Zuna) – Krýda, Šahini

13. kolo – Neděle 19. 11. 2017 – SK Benátky n. Jiz. – Neratovice „B“ 2:0 (0:0)

B r a n k a: 77. Krýda, 80. Zeman

S e s t a v a: Jíra – Chaloupka, Kraus, M. Langšád, Machka (62. P. Zeman), Štrbík, Krýda (90. Zalabák), D. Langšád, Kohl, Šimek, Zuna

**Tabulka I. B třídy skupiny „B“ po podzimní části**

|     |                            |    |   |   |   |    |       |    |
|-----|----------------------------|----|---|---|---|----|-------|----|
| 1.  | AFK Libčice                | 13 | 9 | 1 | 1 | 2  | 54:22 | 30 |
| 2.  | Dolnobousovský SK          | 13 | 9 | 1 | 0 | 3  | 40:19 | 29 |
| 3.  | DYNAMO Nelahozeves         | 13 | 9 | 0 | 1 | 3  | 25:14 | 28 |
| 4.  | TJ SOKOL Holubice          | 13 | 7 | 2 | 1 | 3  | 35:21 | 26 |
| 5.  | AFK ELETIS Lužec           | 13 | 7 | 0 | 1 | 5  | 35:19 | 22 |
| 6.  | TJ Byšice                  | 13 | 5 | 3 | 1 | 4  | 28:27 | 22 |
| 7.  | FK Dobruška „B“            | 13 | 7 | 0 | 0 | 6  | 35:37 | 21 |
| 8.  | FK SLAVOJ Stará Boleslav   | 13 | 5 | 1 | 1 | 6  | 30:36 | 18 |
| 9.  | SK Benátky nad Jizerou „B“ | 13 | 6 | 0 | 0 | 7  | 18:27 | 18 |
| 10. | FK Neratovice-Býskovice    | 13 | 3 | 2 | 4 | 4  | 15:18 | 17 |
| 11. | SK Vojkovice               | 13 | 4 | 2 | 0 | 7  | 19:23 | 16 |
| 12. | FC Mělník                  | 13 | 4 | 0 | 1 | 8  | 18:31 | 13 |
| 13. | TJ SOKOL Tišice            | 13 | 2 | 0 | 3 | 8  | 16:40 | 9  |
| 14. | Mnichovohradišský SK „B“   | 13 | 0 | 2 | 0 | 11 | 12:48 | 2  |

### „Dorost“

I. A třída Středočeského kraje sk. „B“ ročník 2017/2018

11. kolo – Sobota 4. 11. 2017 – SOKOL Chotětov – SK Benátky n. Jiz. 2:4

12. kolo – Sobota 11. 11. 2017 – FK Dobruška – SK Benátky n. Jiz. 1:0

13. kolo – sobota 18. 11. 2017 – SK Benátky n. Jiz. – Klíčany 3:8

**Tabulka I. A třídy skupiny „B“ po podzimní části**

|     |                        |    |    |   |   |       |    |
|-----|------------------------|----|----|---|---|-------|----|
| 1.  | SOKOL Klecany          | 13 | 10 | 2 | 1 | 55:20 | 32 |
| 2.  | SOKOL Luštěnice        | 12 | 10 | 2 | 0 | 54:20 | 32 |
| 3.  | SK Bakov nad Jizerou   | 13 | 7  | 1 | 5 | 56:36 | 22 |
| 4.  | FK Dobruška            | 13 | 7  | 1 | 4 | 31:19 | 22 |
| 5.  | FK PŠOVKA Mělník       | 13 | 7  | 1 | 5 | 28:27 | 22 |
| 6.  | SK Bělá pod Bezdězem   | 13 | 6  | 3 | 4 | 47:40 | 21 |
| 7.  | SK Benátky nad Jizerou | 13 | 7  | 0 | 6 | 38:48 | 21 |
| 8.  | TJ Klíčany             | 13 | 5  | 2 | 6 | 35:43 | 17 |
| 9.  | Dolnobousovský SK      | 13 | 4  | 2 | 6 | 34:37 | 14 |
| 10. | SLOVAN Velvary         | 13 | 4  | 1 | 8 | 36:42 | 13 |
| 11. | TJ SOKOL Libiš         | 13 | 3  | 2 | 8 | 17:44 | 11 |
| 12. | FK Kralupy 1901        | 13 | 3  | 1 | 9 | 41:48 | 10 |
| 13. | FC Horky nad Jizerou   | 13 | 2  | 2 | 7 | 21:48 | 8  |
| 14. | TJ SOKOL Chotětov      | 13 | 1  | 4 | 7 | 20:41 | 7  |

### „Starší žáci“

I. A třída Středočeského kraje, sk. „B“ ročník 2017/2018

**Tabulka I. A třídy skupiny „B“ po podzimní části**

|     |                        |    |   |   |    |       |    |
|-----|------------------------|----|---|---|----|-------|----|
| 1.  | FC Velim               | 10 | 9 | 0 | 1  | 54:9  | 27 |
| 2.  | SK Benátky nad Jizerou | 10 | 8 | 1 | 1  | 42:9  | 25 |
| 3.  | FŠ Velký Osek          | 10 | 7 | 1 | 2  | 58:7  | 22 |
| 4.  | SK Zeleneč             | 10 | 7 | 1 | 2  | 50:13 | 22 |
| 5.  | SLAVOJ Vrdy            | 10 | 5 | 1 | 4  | 37:19 | 16 |
| 6.  | FK KAVAILIER Sázava    | 10 | 4 | 0 | 6  | 35:37 | 12 |
| 7.  | TJ Straky              | 9  | 4 | 0 | 5  | 17:22 | 12 |
| 8.  | FK Dobruška            | 9  | 3 | 1 | 5  | 25:32 | 10 |
| 9.  | SKP Mladá Boleslav     | 10 | 2 | 1 | 7  | 15:45 | 7  |
| 10. | Mnichovohradišský SK   | 10 | 2 | 0 | 8  | 18:55 | 6  |
| 11. | SOKOL Jestřábí Lhota   | 10 | 0 | 0 | 10 | 1:104 | 0  |

### „Mladší žáci“

Okresní přebor Mladoboleslavska 7+1 ročník 2017/2018

**Tabulka okresního přeboru 7+1 po podzimní části**

|    |                        |   |   |   |   |       |    |
|----|------------------------|---|---|---|---|-------|----|
| 1. | SK Benátky nad Jizerou | 8 | 8 | 0 | 0 | 50:10 | 24 |
| 2. | FK Dobruška            | 8 | 7 | 0 | 1 | 55:14 | 21 |

|    |                        |   |   |   |   |   |       |    |
|----|------------------------|---|---|---|---|---|-------|----|
| 3. | TJ SOKOL Luštěnice     | 8 | 6 | 0 | 0 | 2 | 47:17 | 18 |
| 4. | SK Bezno/Chotětov (SD) | 8 | 4 | 0 | 0 | 4 | 20:20 | 12 |
| 5. | TJ SOKOL Kosořice      | 8 | 3 | 0 | 1 | 5 | 21:49 | 10 |
| 6. | TJ Žerčice             | 8 | 3 | 0 | 0 | 5 | 21:29 | 9  |
| 7. | TJ ZD Kostelní Hlavno  | 8 | 2 | 1 | 0 | 5 | 10:26 | 8  |
| 8. | FK Krnsko              | 8 | 2 | 0 | 0 | 6 | 5:21  | 6  |
| 9. | SK JIZERÁ Předměřice   | 8 | 0 | 0 | 0 | 8 | 6:49  | 0  |

### 15. fotbalová veselice

V pátek dne 24. 11. 2017 uspořádal fotbalový klub SK Benátky nad Jizerou ve společenském sále Zálužná již 15. fotbalovou veselici. V 21 hodin se na jevišti představila skupina HAPPY BAND z jihočeské Plané nad Lužnicí, která poprvé zahrála účastníkům fotbalové veselice. Úderem půlnoci přišla na řadu hlavní tombola, ve které bylo vylosováno 15 hlavních cen. Po tombole patřil sál opět tanci a hudební produkce pokračovala do druhé hodiny ranní.

Výbor fotbalového klubu by chtěl závěrem moc poděkovat všem sponzorům a partnerům, kteří přispěli do tomboly. Poděkování také samozřejmě patří těm, kteří se podíleli na přípravě a samotné realizaci této zábavy! Jménem fotbalového klubu a výboru děkujeme všem návštěvníkům a příští rok se budeme opět těšit, v pořadí již na šestnácté Fotbalové veselici, nashledanou! Fotbalový klub SK Benátky by chtěl poděkovat všem sponzorům, kteří přispěli cenami do tomboly 15. FOTBALOVÉ VESELICE: AGRO CS – vše pro trávník, APOŠTOL Lubomír, AUTOKOMPLEX Menčík, AUTOSERVIS – Lukáš Vraný, AVE – odpadové hospodářství, BADGER ELEKTRO, BARTON MARKET, BAR RACHOTA, BÍLÍ TYGŘI LIBEREC, BOSCH CAR SERVICE – Miroslav Hačecký, CERHA Vladimír, CROSSGARDEN – návrhy, realizace a údržba zahrad, DZ DRAŽICE, ELEKTRO PBK, FITNESS BÍLÝ PÁV, FK MLADÁ BOLESLAV, FOTBALOVÉ TURNAJE – p. Matěj Kocourek, HC BENÁTKY NAD JIZEROU, HORÁKOVA SODOVKÁRNA, HOSPODA NA FOTBALOVÉM HŘIŠTI, CHLUMÁK František, JABLOTRON, LÉKÁRNA MANDRAGONA, JG PLUS, LINDA Miroslav, MAPA SPONTEX, MERHAUTOVO PEKAŘSTVÍ, MĚSTSKÉ LESY BENÁTKY, ORIFLAME – Václav Soukup, OSSPO AUTOMOTIVE, PAPIRNICTVÍ – Antonín Sejkora, PIVNICE U SAMCE, PULDA Tomáš, RD ELEKTROMONTÁŽE – Roman Drahozal, RESTAURACE BRUCH, RESTAURACE BÍLÝ PÁV, REVIZE A SERVIS TEPELNÉHO ZAŘÍZENÍ – Miloslav Mareš, ŘEZNICTVÍ – Jan Baxant, SKOL DRAŽICE, SLOUPOVÁ Hana, SOUKROMÝ ZEMĚDĚLEC – Václav Hrabě, TEREOS TTD, a.s., DOBRUŠKA, TYROLIT, VINÁRNA VE SLADOVNĚ, POKRÝVAČSKÉ A TESAŘSKÉ PRÁCE – Miroslav Vondráček, ZETA BENÁTKY

Martin Ječný

Fotbalový klub SK BENÁTKY NAD JIZEROU  
srdečně zve

**NA 9. ROČNÍK**

**TURNAJE STARÝCH GARD - HRÁČŮ NAD 35 LET,**

který se koná v Dražice NIBE aréně

v ulici 5. května v Benátkách nad Jizerou

**v úterý 26. 12. 2017 od 9:30 hodin**

## V O L E J B A L

**Extraliga muži**

**Tabulka po 10. kole**

|    | Družstvo            | Z  | V3 | V2 | P1 | P0 | S     | B  |
|----|---------------------|----|----|----|----|----|-------|----|
| 1  | České Budějovice    | 10 | 9  | 0  | 0  | 1  | 28:4  | 27 |
| 2  | Liberec             | 10 | 9  | 0  | 0  | 1  | 27:6  | 27 |
| 3  | Kladno              | 10 | 7  | 2  | 0  | 1  | 28:13 | 25 |
| 4  | Karlovarsko         | 10 | 8  | 0  | 0  | 2  | 26:6  | 24 |
| 5  | Brno                | 10 | 6  | 0  | 0  | 4  | 19:15 | 18 |
| 6  | Příbram             | 10 | 4  | 0  | 1  | 5  | 15:20 | 13 |
| 7  | Ostrava             | 10 | 3  | 1  | 1  | 5  | 17:22 | 12 |
| 8  | Ústí nad Labem      | 10 | 3  | 1  | 0  | 6  | 16:21 | 11 |
| 9  | Zlín                | 10 | 2  | 1  | 2  | 5  | 13:24 | 10 |
| 10 | Praha               | 10 | 2  | 1  | 0  | 7  | 12:24 | 8  |
| 11 | Benátky nad Jizerou | 10 | 0  | 1  | 2  | 7  | 8:29  | 4  |
| 12 | Odolena Voda        | 10 | 0  | 0  | 1  | 9  | 5:30  | 1  |

### Junioři si z Odolené Vody přivezli plný počet bodů

Dne 11. 11. 2017 jsme nastoupili v Odolené Vodě. Roli favorita jsme zvládli a zvítězili jsme 3:1 a 3:0. Opět jsme protočili všechny hráče a vesměs všichni předvedli dobrý výkon. Naopak, hráči soupeře působili někdy až moc suverénně, bohužel pro ně, pouze gesty. Do konce roku čekají juniory už jen venkovní zápasy, 2. 12. budou bojovat o body v Ústí nad Labem a 16. 12. změří síly v Hronově. Na domácí půdě se přestaví opět až v únoru.

Aleš Dittrich



■ Radost juniorů po vyhraném zápase

### Modrý minivolejbal

V sobotu 11. 11. 2017 vyrazila 4 družstva z Benátek nad Jizerou do Mladé Boleslavi na turnaj v modrém minivolejbale (klasický volejbal na menším hřišti, ve dvou nebo třech hráčích) v rámci Supermini Tour 2018. Družstvo Benátky X v rodinném složení Denča a Dia Drábková obsadilo v první lize medailové pozice. V konkurenci dalších 11 týmů vybojovaly holky 3. místo.



■ 3. místo v 1. lize: Dia Drábková a Denča Drábková

Zbýlá 3 družstva sehrála utkání v druhé lize. Hráčky a hráči Benátek A (Eliška Kozmér, Terka Bůžková a Vašek Burkovec) a Benátek B (Natka Kutílková, Johanka Štumfová, Natka Macková, Kačka Hradská) sbírají teprve v modrém minivolejbale zkušenosti. Benátkám A chyběla často troška štěstí a i přes dvě výhry skončilo „áčko“ nakonec na desátém místě. Benátecké „béčko“ skončilo ještě o místo hůř a obsadilo místo jedenácté. Všichni hráči zjistili, jak je na tom konkurence a všichni teď vědí, na čem zapracovat. V druhé lize se nejlépe vedlo Benátkám C, ve složení Nela Hlušíčková, Nela Kocourková a Majda Sluková. Holky tvrdě bojovaly a po hezkých výkonech druhou ligu vyhrály a z Mladé Boleslavi si odvázejí zlaté medaile. Gratulujeme!

Václav Burkovec



■ 1. místo v 2. lize: Nela Hlušíčková, Nela Kocourková a Majda Sluková

### Mladší příprava poprvé soutěžila

V sobotu 17. 11. 2017 jsme se vypravili se čtyřmi týmy do Králova Dvora u Berouna. Turnaj ve žlutém minivolejbale (přehazované) se konal v místní sokolovně. Po krátkém přivítání a nástupu jsme za velké podpory rodičů nastoupili k prvním zápasům. Pro některé z dětí to byla úplně první soutěžní zkušenost, a tak byly ze začátku trochu zaskočené. Celkově 10 týmů bylo rozděleno do dvou skupin, kde postupně každý tým odehrál 4 krátké zápasy. Poté následoval ještě jeden zápas o umístění. Nutno říci, že se děti zápas od zápasu zlepšovaly a podle všeho se jim turnaj moc líbil. Naším nejlepším týmem byl Jakub Macek a David Hradský, kteří uspěli v boji o páté místo. Další týmy se umístily: na 7. místě – Lucie Maršíková a Matyáš Kolda, na 8. místě – Anna Karolína Burdová a Eliška Sedláčková, na 10. místě – Veronika Kutílková a Aneta Sedláčková. Všem dětem patří velké díky za bojovnost a rodičům za skvělou podporu při prvních úspěších i prohrách.

Dana Bendová



■ Zleva horní řada – trenérka Dana, Matyáš, David a Jakub, zleva dolní řada – Lucka, Kája, Anet, Éla a Verča

### Superminitour v Mělníku

V sobotu 25. 11. 2017 se starší příprava zúčastnila dalšího kola Superminitour. Tentokrát jsme vyjeli do Mělníka.

V modré kategorii nás zastoupily 4 týmy, opět dva týmy v první lize a dva týmy v lize druhé a všechny si vedly velmi dobře. V první lize za Benátky X hrály sestry Deniska a Dianka Drábková a obsadily krásné 2. místo, Benátky C (Nela Hlušíčková, Nela Kocourková a Majda Sluková) se umístily těsně pod medailovou příčkou na místě čtvrtém. Ve druhé lize nás zastupovaly Benátky A ve složení Eliška Kozmér, Natálka Kutílková a Terka Bůžková. Holky se umístily na 8. místě a je nutné podotknout, že se zápas od zápasu zlepšují. A poslední tým, který nás zastoupil v modré kategorii, byl ryze klučičí tým, kdy za Benátky B hrál Dan Staško, Jan Duray, Jakub Veverka a Miloš Koudelka. Pro kluky to byl letos jejich první turnaj v rámci soutěže Superminitour a i když na nich byla vidět ze začátku nervozita, nakonec ji překonali a umístili se na 6. místě. V oranžové kategorii bylo také vidět velké zlepšení oproti předešlému kolu. Benátky A ve složení Bertík Havlis, Emča Kratochvílová a Kristýna Krumpholcová vybojovaly 4. místo. Celému turnaji pak vládly Benátky D (Natálka Macková, Vašek Burkovec), které se umístily na 1. místě. Všem zúčastněným gratulujeme a těšíme se na další kolo, které se uskuteční až 21. 1. 2018 v Brandýse nad Labem.

Jitka Majkútová



■ Horní řada zleva: Jakub Veverka, Dan Staško, Miloš Koudelka, Jan Duray. Klečící zleva: Eliška Kozmér, Natálka Kutílková, Terka Bůžková



■ Stojící zleva: Nela Hlušíčková, Majda Sluková, Nela Kocourková, Deniska Drábková, Dianka Drábková



■ Stojící zleva: Natálka Macková, Vašek Burkovec, Bertík Havlis, Emča Kratochvílová, Kristýna Krumpholcová

### Superminitour – oranžový minivolejbal

V oranžové kategorii máme dvojí zastoupení. Benátky A, za které hráli Laděnka Haspeklová, Emča Kratochvílová a Honza Nečas a Benátky D ve složení Kristýna Krumpholcová, Otík Rákosník a Markéta Bendlová. Na obou týmech byla ze začátku vidět nervozita, která se s přibývajícím počtem odehraných zápasů vytrácela. Nakonec se Benátky A umístily na 6. místě a Benátky D na místě 7.

Děkujeme rodičům za podporu a těšíme se na další kolo Superminitour, které nás čeká v Mělníku.

Jitka Majkútová



■ Na fotografii vpravo: Horní řada zleva - Otík Rákosník, Honza Nečas, Emča Kratochvílová. Klečící zleva - Kristýna Krumpholcová, Markéta Bendlová, Laděnka Haspeklová

## B A D M I N T O N

### Cristian Savin vítězem Slovenia Junior International

Ve slovinské Mirně se ve dnech 27. - 29. 10. 2017 konal další díl evropské juniorské tour TEM Slovenia Junior International. Benátský badmintonista Cristian Savin si ze Slovinska odvážil své třetí turnajové vítězství a taktéž udělal další krůček ke kvalifikaci na olympijské hry mládeže, které se budou konat na podzim 2018 v Buenos Aires.

### Trojice benátských hráčů na Hungarian International Challenge

V maďarské Budapešti se ve dnech 2. - 5. 11. 2017 konal turnaj evropské tour Hungarian International Challenge, kterého se zúčastnila i trojice benátských hráčů. Nejvíce se dařilo Cristianu Savinovi, jenž dokázal projít těžkou kvalifikací a postoupil do hlavní soutěže, kde však nestačil na 56. hráče světového žebříčku Rusa Malkova, kterému podlehl 0:2 na sety a obsadil 17. - 32. místo. Enggar Paksi Wijaya skončil ve 2. kole kvalifikace na raketě Bulhara Boychionova, kterému podlehl 0:2 na sety. Katsiaryna Zablotskaya podlehl v 1. kole kvalifikace Maďarce Sandorhazi 0:2 na sety.

### Kateřina Zuzáková mistryní ČR ve čtyřhře

V Praze se ve dnech 4. - 5. 11. 2017 konalo Mistrovství ČR kategorie U17, kterého se zúčastnila jediná zástupkyně našeho klubu K a t e ř i n a Z u z á k o v á. Benátská hráčka se stala mistryní ČR ve čtyřhře společně s Lucíí Krpatovou (Pardubice). Ve dvouhře obsadila Kateřina Zuzáková 5. - 8. místo.

### Jakub Müller trojnásobným krajským přeborníkem

Dne 5. 11. 2017 proběhl v Benátkách n. J. krajský přebor kategorie starších žáků U15. Domácí klub BK 1973 Deltacar Benátky n. J. zde reprezentovali: František Ložek, Jakub Müller, Petr Nekvinda, Václav Simon, Karolína Kalkušová, Lucie Kožnarová, Zuzana Kramešová a Kateřina Pokorná. Nejlépe si vedli Jakub Müller (3 zlaté medaile), Kateřina Pokorná (1 zlatá, 2 stříbrné) a Lucie Kožnarová (1 zlatá, 1 stříbrná, 1 bronzová medaile), kteří získali postup na MČR kategorie U15, které proběhne v Ostravě. Neztratili se ani ostatní hráči klubu a vlastně každý získal cenný kov. Velice dobře se zde prezentovali naši mladí hráči Václav Simon a Karolína Kalkušová, kteří po boku svých starších spoluhráčů dokázali zvítězit ve čtyřhře.

### Benátky Masters ojedinělý turnaj v Benátkách

Vážení sportovní přátelé. Rád bych vás jménem našeho klubu pozval na ojedinělou badmintonovou show zvácí turnaj Benátky Masters, jehož 1. ročník se uskuteční ve čtvrtek 28. 12. 2017 v NIBE Aréně v Benátkách nad Jizerou. Na tomto turnaji se představí čtveřice evropských hráčů Cristian Savin (Moldávie), Christian Lind Thomsen (Dánsko), Adam Mendrek (ČR) a Gergely Krausz (Maďarsko). Kromě turnaje samotného bude možnost si zahrát badminton pro širokou veřejnost a taktéž zajímavá tombola. Věřím, že se nám podaří začít tradici a do Benátek nad Jizerou se budou pravidelně sjíždět nejlepší evropští a světoví hráči. Rád bych všechny, nejen badmintonové fandy, pozval na tuto výjimečnou akci. Veškeré informace program, profily hráčů, vstupenky najdete na turnajových stránkách. Petr Martinec, prezident BK 1973 DELTACAR Benátky n. J., z. s.

### Denisa Šikalová dvakrát první na republikovém turnaji

Ve Vinohrách se ve dnech 10. - 12. 11. 2017 konal republikový turnaj dospělých GP „A“ Memorial K. Holobradého. V turnaji startovala i trojice benátských hráčů. Denisa Šikalová zvítězila ve čtyřhře žen společně s Magdalenou Lajdovou (ASTRA Praha) a taktéž ve smíšené čtyřhře s Vojtěchem Šelongem (FSpS MU Brno). Enggar Paksi Wijaya obsadil ve dvouhře 3. místo a ve čtyřhře s Jarolím Vícenem 9. - 16. místo. Jarolím Vícen obsadil ve dvouhře 5. - 8. místo.

### Výsledky víkendových turnajů mládeže

Ve dnech 11. - 12. 11. 2017 proběhlo v Ostravě Mistrovství ČR kategorie starších žáků (U15) s trojitou účastí hráčů klubu BK 73 Deltacar Benátky nad Jizerou - Jakuba Müllera, Kateřiny Pokorné a Lucie Kožnarové. Nikomu se nepodařilo projít sítím prvního kola. Jedinou výhru zaznamenala Kateřina Pokorná ve dvouhře, v utkání o pořadí.

### Cristian Savin druhý na juniorském mezinárodním mistrovství ČR

V Orlové-Lutyni se ve dnech 17. - 19. 11. 2017 konal další díl evropské juniorské tour Forza Czech Junior International. Benátský badmintonista Cristian Savin obsadil druhé místo a udělal další krůček k olympijským hrám mládeže.

### Václav Simon dvakrát první v Plzni

Dne 19. 11. 2017 se konal turnaj GP“C“ U13 - O pohár předsedy Zpč-BaSV Plzně. Turnaje se za benátské barvy zúčastnil V á c l a v S i m o n, který získal pohár nejúspěšnějšího hráče turnaje, když získal dvě první a jedno druhé místo. Singl: 1. místo, Debl: 1. místo s Adamem Srncem (SK Hamr Praha), Mix: 2. místo s Vandou Sedláčkovou (SK Prosek Praha).

## KLUB SPORTOVNÍHO BRUSLENÍ

### Alpe Adria Trophy, Záhřeb, 4. - 5. 11.

Naše mládež se vydala na víkendové závody do hlavního města Chorvatska, kde změřila své síly se závodníky z Maďarska, Slovenska, Slovinska, Srbska a Bosny a Hercegoviny. Tohoto závodu jsme se zúčastnili vůbec poprvé a hned se nám podařilo vybojovat tři zlaté medaile. Těmito

úspěšnými „zlatými“ závodníky byli Dominika Simandlová, Matěj Popl a nejmladší člen výpravy Aleš Polidor.

Výsledky našich dětí:

|           |                               |
|-----------|-------------------------------|
| Juniorů C | 1. místo Dominika Simandlová  |
|           | 4. místo Markéta Fajkusová    |
| Juniorů D | 6. místo Karolína Hartychová  |
|           | 9. místo Kristýna Žočkova     |
|           | 13. místo Magdalena Hromasová |
| Junioři D | 1. místo Matěj Popl           |
| Junioři F | 1. místo Aleš Polidor         |

### Michaela Sejpalová se kvalifikovala na ZOH do Pchjongčchangu

XXIII. ZOH v Pchjongčchangu budou slavnostně zahájeny 9. února 2018 a jejich ukončení proběhne 25. února 2018. V Jižní Koreji se uskuteční olympiáda už podruhé. Poprvé to bylo v roce 1988 v hlavním městě Soulu (LOH). A my s radostí všem sportovním fanouškům oznamujeme, že rovněž v roce 2018 budeme mít benátského zástupce na těchto OH ve sportovní disciplíně shorttrack. Po čtyřnásobné účasti Kateřiny Novotné a jedné účasti Vojtěcha Loudína, bude v nadcházejících hrách reprezentovat Česko a Benátky Michaela Sejpalová. Minulý měsíc jsme vás informovali o kvalifikačních závodech, které proběhly v Maďarsku a Holandsku. V průběhu listopadu pokračovala kvalifikace dalšími dvěma závody Světového poháru, a to v Šanghaji a Soulu. Tyto dva závody byly zároveň i posledními kvalifikačními na OH. Naše dívky byly znovu v centru dění ve složení Michaela Sejpalová, Kateřiana Novotná a Michala Kuncířová. Po říjnových evropských kvalifikačních závodech měly holky průběžně vybojovaná dvě kvalifikační místa na trati 1500m, která si přály udržet. Velmi dobře v Asii jezdila Michaela Sejpalová. Na SP v Šanghaji se na trati 1500m probojovala až do semifinále, a právě tento výsledek byl pro Míšu rozhodující v boji o postup na OH. Získala tím dostatečné množství bodů a mohla se začít radovat. Ostatní holky, bohužel, na posledních dvou závodech nepřidaly dostatečné dobré umístění, a tím jsme ztratily druhé kvalifikované místo, což pro nás bylo trochu zklamání. I tak je to ale pro český shorttrack velký úspěch, protože světová konkurence se neustále zlepšuje a čím dál tím více rozhodují finanční možnosti jednotlivých týmů. Proto jsme moc rádi, že v našich skromných podmínkách dokážeme vychovávat olympioniky.

J. Hruza



## KULEČNÍKOVÝ KLUB DUNS

### BENÁTECKÝ POHÁR - 19. ročník

#### 21. kolo - play off

o 7. – 8. místo

**DUNSBEER Benátky** 8 : 1 **Děravý koule Krnsko**  
Domáci: kontumačně 3, Chupík Karel 2, Najman Stanislav 2, Drozda Jindřich 1  
Hosté: Pitrmoc Aleš 1, Kaniza Jaroslav,  
Průběžný stav 1:0 / 3:0

o 5. – 6. místo

**BC Lysá nad Labem** 6 : 3 **Dědci Lipník**  
Domáci: Hochman Jindřich 3, Skrbek Jiří 2, Výda Ladislav 1  
Hosté: Bílek Rudolf 2, Pažout Josef 1, Pažout Pavel  
Průběžný stav 1:0 / 2:1

o 3. – 4. místo

#### Lipnický výběr 7 : 2 Bašta Benátky

Domáci: Prokop Vladimír 3, Pokorný Tomáš 2, Gruss Josef 2  
Hosté: Urban Vladimír 2, Jareš Jan, Sládek Ludvík  
Průběžný stav 1:0 / 3:0

o 1. – 2. místo

#### Aut-saj-dři Benátky 6 : 3 Křivý Tága Benátky

Domáci: Kováč Radovan 3, Urban Petr 3, Kováčová Jana  
Hosté: Bárta Václav 1, Janoušek Petr 1, Šubrt Pavel 1  
Průběžný stav 1:0 / 2:1

#### 22. kolo - play off

o 7. – 8. místo

#### Děravý koule Krnsko 2 : 7 DUNSBEER Benátky

Domáci: Veigner Martin 1, Pitrmoc Aleš 1, Pitrmoc Ondřej  
Hosté: Chupík Karel 3, Drozda Jindřich 3, Najman Stanislav 1  
Průběžný stav 0:2 / 0:6

o 5. – 6. místo

#### Dědci Lipník 5 : 4 BC Lysá nad Labem

Domáci: Fibich Zdeněk 2, Bílek Rudolf 2, Pažout Pavel 1  
Hosté: Výda Ladislav 2, Skrbek Jiří 2, Hochman Jindřich  
Průběžný stav 1:1 / 3:3

o 3. – 4. místo

#### Bašta Benátky 4 : 5 Lipnický výběr

Domáci: Urban Vladimír 2, Sládek Ludvík 1, Jareš Jan 1  
Hosté: Gruss Josef 2, Prokop Vladimír 2, Pokorný Tomáš 1  
Průběžný stav 0:2 / 1:5

o 1. – 2. místo

#### Křivý Tága Benátky 4 : 5 Aut-saj-dři Benátky

Domáci: Janoušek Petr 2, Bárta Václav 1, Šubrt Pavel 1  
Hosté: Urban Petr 3, Kováč Radovan 2, Kováčová Jana  
Průběžný stav 0:2 / 2:4

Jindřich Drozda

## TJ SOKOL BENÁTKY NAD JIZEROU

### FOTBALOVÝ TURNAJ

SOKOLA BENÁTKY nad JIZEROU

TJ SOKOL BENÁTKY NAD JIZEROU VÁS SRDEČNĚ ZVE NA  
17. ROČNÍK HALOVÉHO FOTBALOVÉHO TURNAJE,  
KTERÝ SE USKUTEČNÍ

V ÚTERÝ 26. 12. 2017 v 8:00 hod.

V HALE NA NÁMĚSTÍ 17. LISTOPADU



- pravidla**
- hraje se 4 + 1 (s omezeným počtem náhradníků - 4 a střídáním hokejovým způsobem)
  - brankář nesmí chytat rukama
  - jednotné oblečení družstva, sálová obuv

**zápisné** - 800 Kč za tým

**ceny** - první tři družstva získají pohár, všichni diplom

**kontakt** - Milan Novotný - 602 230 989  
novotny.MN@seznam.cz

**POZOR! Přihlášky do 20. 12. 2017**

**OBČERSTVENÍ ZAJIŠTĚNO**

*M ě s t o B e n á t k y n a d J i z e r o u*

*Vás všechny srdečně zve na tradiční*

# NOVOROČNÍ OHŇOSTROJ

*1. ledna  
2018*

*19:00  
hodin*

*nádvoří benáteckého zámku*

NALADĚTE SI FREKVENCÍ 105,7 / 94,2 / 89,2 / 107,0 / 95,7 FM

*Doprovodná hudba k ohňostroji bude zároveň přenášena  
SIGNÁL RÁDIEM, které je mediálním partnerem této akce*

